



## **Pwogram Asistans Finansye pou Gadri Timoun: Règleman sou Elijblite selon Revni**

Nimewo Règleman: CCFA-26-04

Dat Piblikasyon: 6 Me, 2026

Dat Antre an Vigè: 6 Me, 2026

**Aplikabilite:** Tout Administratè Aksè pou Fanmi (FAA yo), Mass211, ajans Resous ak Referans pou Gadri Timoun (CCRR yo), Founisè ki sou Kontra yo, ak Fanmi yo.

---

### **TAB KONTNI**

Kontèks .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Sistèm Asistans Finansye pou Gadri Timoun nan Massachusetts...	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Pwogram Gadri Timoun pou Moun ki Elijib selon Revni yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Otorite.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Enfòmasyon Adisyonèl [opsyonèl] .....	5
PA UTILIZE ANKO .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 1: Lis Datant.....	6
Pòtal MyChildCareMA a.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Sekirite ak Idantifyan MyMassGov yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Kominikasyon ak Notifikasyon yo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

Fanmi ki Pa Gen Aksè ak Teknoloji .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Aplikasyon Fanmi an .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Enfòmasyon Aplikasyon an Kolekte .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Dokiman Obligatwa yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Estatik Aplikasyon Fanmi yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Estatik Priyorite .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Verifikasyon Estatik Priyorite a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Aksè Jeneral .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Kategori Estatik Priyorite yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Revizyon ak Elijiblite Aplikasyon Lis Datant lan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Delè pou Revizyon .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Pa Respekte Delè a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Apwobasyon Lis Datant lan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Refi Lis Datant lan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Dwa pou yon Revizyon .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Ap tann Benefis yo (Renouvèlman ak Chanjman yo) .....	14
Rapòte Chanjman yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Renouvèlman Anyèl.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Delè Renouvèlman an Rate .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Of Benefis pou Gadri Timoun yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Resevwa yon Of .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Reponn yon Of.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Rekòmanse Pwosesis la .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Fanmi ki Gen Aksè Imedyà (Bliye Lis Datant lan): .....	17
Chapit 2: Elijiblite .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Dokimantasyon.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Idantite Paran (yo) oswa Moun k ap Bay Swen (yo) .....	20

Konpozisyon ak Gwosè Ménaj la .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Rezidans Massachusetts .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Laj Timoun nan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Sitwayènte ak Estati Imigrasyon Timoun nan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Revni .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Travay.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Edikasyon oswa Fòmasyon .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Konje Paran .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Chèche Aktivite Apwouve .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Resevwa oswa Gen Risk pou Resevwa Sèvis Pwoteksyon .	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Bezwen pou Sèvis – Kantite Gadri a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Sipleman Chemen pou Travay a Plen Tan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Konbine Aktivite Bezwen pou Sèvis.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 3: Peryòd Otorizasyon yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 4: Rapòte Chanjman yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 5: Plasman .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Pèsonèl Edikasyon Bonè k ap Pran Swen Pwòp Timoun Yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 6: Enskripsyon ak Prezans .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chanje Founisè yo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Gadri deyò Massachusetts .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Finansman Transpò.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Absans nan Gadri a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Twòp Absans.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Sispansyon Apwouve nan Gadri a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Lè yon Fanmi Retounen nan Gadri a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

Chapit 7: Frè Paran yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Peman Frè Paran yo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Rabè sou Frè Paran yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Ranbousman Frè Paran yo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 8: Derogasyon nan Règleman yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 9: Mete Fen nan Plasman an.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Kondisyon Notifikasyon yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Chapit 10: Refi ak Mete Fen nan Otorizasyon CCFA yo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Refi Otorizasyon CCFA yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Mete Fen nan Otorizasyon CCFA yo .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Notifikasyon Refi oswa Mete Fen nan Asistans Finansye a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Demann pou Revizyon yon Desizyon pou Refize oswa Mete Fen nan Asistans Finansye a .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Kontinyasyon Gadri a Pandan Revizyon an .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Depoze yon Demann pou yon Odyans Enfòmèl.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Kontinyasyon Gadri a Pandan Odyans Enfòmèl la .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Fwod ki Konfime .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Vyolasyon Entansyonèl Règleman Pwogram nan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Repons EEC a Vyolasyon Entansyonèl Règleman Pwogram nan	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Egzanpsyon nan Diskalifikasyon ak Mete Fen pou Referans DTA ak/oswa DCF yo	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## KONTÈKS

### Sistèm Asistans Finansye pou Gadri Timoun nan Massachusetts

Depatman Edikasyon ak Swen Bonè (EEC) bay asistans finansye pou ede fanmi ki gen revni fèb nan Massachusetts peye pou bon jan kalite edikasyon ak gadri bonè. Règleman

sa a rasanble plizyè règleman entèrim ak avi ki soti 2023–2026 nan yon sèl kad regilasyon, pou asire fleksibilite, transparans, ak aksè ekitab pou tout rezidan nan Commonwealth la.

Gen twa Pwogram Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki egziste pou reponn ak diferan bezwen fanmi yo atravè Commonwealth la:

- Pwogram Gadri Timoun pou Moun ki Elijib selon Revni yo
- Pwogram Gadri Timoun ki Gen Rapò ak Depatman Asistans Tranzisyonèl (DTA)
- Pwogram Gadri Timoun ki Gen Rapò ak Depatman Timoun ak Fanmi (DCF)

### **Pwogram Gadri Timoun pou Moun ki Elijib selon Revni yo**

Pwogram Gadri Timoun pou Moun ki Elijib selon Revni yo sèvi fanmi ki abite nan Massachusetts, ki satisfè sèten direktiv sou revni, epi ki gen yon “bezwen pou sèvis” (tankou travay, ale lekòl, oswa suiv fòmasyon pwofesyonèl). Yon fanmi ki elijib ap resevwa sèlman yon sèl kalite sipò (kontra oswa bon) pou chak timoun ki elijib.

### **OTORITE**

- M.G.L. c. 15D, § 1: Otorite jeneral pou asire timoun yo ak fanmi yo gen tout opòtinite pou yo rive reyalize tout potansyèl yo.
- M.G.L. c. 15D, § 13A: Kodifikasyon Pwogram CCFA a nan lwa.
- 606 CMR 10.00: Règleman sou Asistans Finansye pou Gadri Timoun yo.
- 45 CFR Pati 98: Plan Federal Fon pou Swen ak Devlopman Timoun (CCDF) la.

### **ENFÒMASYON SÈLMAN SI BEZWEN [OPSYONÈL]**

- [Asistans Finansye pou Gadri Timoun](#) pwogram asistans finansye pou gadri timoun nan Massachusetts (CCFA) ka ede w peye pou gadri ak pwogram pou timoun yo apre lekòl.
- [Resous pou fanmi k ap resevwa Asistans Finansye pou Gadri Timoun](#): aprann plis sou pwogram CCFA yo, konbyen ou ka peye pou gadri, sa ou dwe fè pou kenbe asistans ou, epi kijan pou fè nou konnen nenpòt chanjman nan fanmi ou.

- [Paj pou aplike pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun](#): pou fanmi k ap chèche jwenn asistans finansye.
- Tanpri vizite Sant Entènèt EEC pou [Pwogram Asistans Finansye pou Gadri Timoun yo](#) bay dènye règleman, politik, avi politik, pwosedi, FAQ, ak resous fòmasyon sou asistans finansye pou gadri timoun yo.
- [Fòmilè Komen pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun yo](#)
- Pou jwenn asistans pou aplikasyon oswa entèpretasyon règleman entèrim sa yo sou Asistans Finansye pou Gadri Timoun yo, kontakte EEC nan [eeccsubsidymanagement@mass.gov](mailto:eeccsubsidymanagement@mass.gov).

## PA UTILIZE ANKO

- Règleman Entèrim pou Pwogram Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki Elijib selon Revni – 1 Oktòb 2023
- Avi Politik EEC – Operasyon sou Teren 2023-4 – Asistans Finansye pou Gadri Timoun
- Avi Politik EEC – Operasyon sou Teren 2024-7 – Gid Politik Mizajou pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun
- Avi Politik EEC – CCFA 2025–03 – Règleman Entèrim pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki Elijib selon Revni ak Pwogram Gadri Depatman Asistans Tranzisyonèl (DTA) la
- EEC CCFA 26-01 – Avi Politik Entèrim pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki Elijib selon Revni

## CHAPIT 1: LIS DATANT

Massachusetts angaje li pou ede fanmi yo jwenn ak peye pou bon jan kalite edikasyon ak gadri bonè. Piske finansman pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun ka limite, EEC itilize yon lis datant santralize pou jere demann asistans finansye yo.

Depatman Edikasyon ak Swen Bonè (EEC) kenbe yon sèl lis datant pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun pou tout eta a. Fanmi ki sou lis sa a ka resevwa benefis gadri lè finansman vin disponib. Yo ofri finansman an selon disponiblite lajan ak plizyè faktè,

tankou dat fanmi an te fè premye demann li.

Règleman sa yo esplike règ pou lis datant Asistans Finansye pou Gadri Timoun epi yo fèt pou ede fanmi yo konprann yo:

- Kijan pou aplike epi ki dokiman fanmi yo bezwen bay.
- Kimoun ki ka jwenn priyorite pou resevwa finansman pi vit.
- Responsablite fanmi yo pandan y ap tann benefis yo.
- Kijan yo pran desizyon sou finansman lè finansman vin disponib.

Pou jwenn asistans finansye pou gadri timoun, fanmi yo travay ansanm ak yon Administratè Aksè Fanmi (FAA). Fanmi yo ka jwenn èd pou aplikasyon lis datant lan nan men yon FAA nan nenpòt nan kote sa yo:

- Mass211 Rele 2-1-1 oswa 877-211-6277
- Yon Ajans Resous ak Referans pou Gadri Timoun (CCRR)
- Yon Founisè Gadri Timoun ki gen kontra

Fanmi yo aplike sou entènèt atravè Pòtal Fanmi MyChildCareMA, sistèm sou entènèt EEC pou aplike epi jere Asistans Finansye pou Gadri Timoun. Pòtal la disponib nan plizyè lang, tankou Angle, Panyòl, Pòtigè, Kreyòl Ayisyen, Ris, Arab, ak Chinwa.

## **Pòtal MyChildCareMA**

### Sekirite ak Kalifikasyon MyMassGov

Pou jwenn aksè nan pòtal MyChildCareMA epi kòmanse yon aplikasyon, fanmi yo dwe gen yon pwofil pèsònèl MyMassGov. Sistèm sekirize sa a ede kenbe enfòmasyon prive fanmi yo an sekirite. Premye fwa yon itilizatè konekte nan MyChildCareMA, sistèm nan ap “lye” kont pèsònèl MyMassGov yo si youn deja egziste.

Si yon itilizatè pa deja gen yon pwofil MyMassGov, li ka kreye youn atravè sistèm sekirize MyMassGov la. Si yon itilizatè deja gen yon kont pèsònèl Mass.Gov, li pral sèvi ak menm kalifikasyon sa yo pou konekte.

- **Sèvi ak yon sèl imèl:** Fanmi yo dwe sèvi ak menm adrès imèl la pou kont MyMassGov yo ak aplikasyon pou gadri timoun yo.

- **Si imèl ou chanje:** Fanmi yo dwe rapòte nenpòt chanjman imèl bay Administratè Aksè Fanmi yo (FAA) pou kenbe dosye gadri timoun yo ajou.
- **Enpòtan:** Fanmi yo dwe tou chanje adrès imèl pou kont MyMassGov yo sou My.Mass.Gov nan seksyon Anviwònman Kont (Account Settings).

### Kominikasyon ak Notifikasyon

Pòtal MyChildCareMA a se zouti ki pi enpòtan pou jere sitiyasyon yon fanmi sou lis datant lan. Tout avi—ki gen ladan avi Apwobasyon, Retire, ak Refi, ansanm ak nenpòt òf finansman pou gadri timoun—disponib nan pòtal la. Administratè Aksè Fanmi (FAA) voye yon notifikasyon pa imèl bay fanmi an lè gen yon nouvo mesaj ki disponib oswa lè gen yon aksyon espesifik ki nesèsè. Se responsablite fanmi an pou konekte nan pòtal la pou revize kominikasyon sa yo epi konplete travay ki nesèsè pou kenbe elijibilite yo.

### Fanmi ki pa gen aksè ak teknoloji

Fanmi ki pa gen òdinatè, adrès imèl, oswa aksè ak entènèt dwe kontakte yon Administratè Aksè Fanmi (FAA) pou jwenn asistans.

- **Aranjman Espesyal:** FAA a travay ansanm ak fanmi an pou idantifye pi bon fason pou kominike, tankou apèl telefòn oswa lapòs Etazini (U.S. Mail).
- **Responsablite Fanmi yo:** Fanmi ki pa itilize pòtal la dwe rete an kontak sere ak FAA a epi tcheke lapòs papyè yo souvan pou asire yo respekte tout dat limit yo.

### **Aplikasyon Fanmi**

Fanmi yo gen dwa sèlman yon sèl aplikasyon sou lis datant nan tout eta a alafwa.

### Enfòmasyon Aplikasyon an Kolekte

Aplikasyon an mande detay sou kay la pou detèmine elijibilite pou asistans finansye pou gadri timoun ak plasman sou lis datant lan. Fanmi an dwe bay enfòmasyon sou sa ki annapre yo:

- **Idantite ak Rezidans:** Prèy ki montre kiyès aplikan an (oswa aplikan yo) ye epi ke yo rete nan Massachusetts.
- **Konpozisyon kay la:** Konbyen moun ki rete nan kay la (gade seksyon Konpozisyon ak Gwosè Kay la nan seksyon Elijibilite ki anba a).
- **Timoun ak Elijibilite:** Laj timoun ki bezwen gadri (anba 13 an, oswa anba 16 an si

yo gen yon andikap).

- **Estatè Sitwayènte oswa Imigrasyon Timoun nan:** Enfòmasyon sou estatè sitwayènte oswa imigrasyon timoun (yo) ki bezwen gadri. Asistans Finansye pou Gadri Timoun se yon benefis pou timoun yo; paran ak moun k ap pran swen timoun yo pa oblije bay pwòp estatè imigrasyon pa yo pou aplike pou timoun yo.
- **Revni ak Byen:** Prè ke revni brit chak mwa kay la se nan oswa pi ba pase 85% Revni Medyàn Eta a (SMI), epi yon sètifikasyon ki konfime ke byen kay la pa depase \$1,000,000.
- **Bezwen sèvis:** Poukisa fanmi an bezwen gadri timoun (tankou pou travay oswa lekòl).
- **Estatè priyorite:** Enfòmasyon ki ka ede fanmi an jwenn finansman pi vit (gade seksyon Estatè Priyorite ki anba a).
- **Preferans ak enterè pou gadri timoun.** Sa fanmi an vle ak bezwen nan yon pwogram gadri timoun.

Aplikasyon an poze tou lòt kesyon sou kalite gadri fanmi an vle pou ede yo jwenn pi bon match ak bon kalite finansman an:

- **Kalite founisè:** Enterè nan yon kay gadri familyal, yon pwogram ki baze nan sant, oswa yon moun k ap bay gadri enfòmèl.
- **Fòm Asistans:** Enterè nan yon plas sou kontra (yon òf pou yon pwogram gadri espesifik) oswa yon bon (voucher) pou itilize nan nenpòt founisè gadri ki aksepte asistans finansye pou gadri timoun).
- **Lòt:** Enterè nan Head Start, pwogram apre lekòl (Out of School Time), ak/oswa gadri sezonye.

#### Dokiman Obligatwa

Fanmi yo dwe bay prè pou atik sa yo nan espas 30 jou kalandriye apre yo fin soumèt aplikasyon yo:

- **Idantite:** Prè ki montre kiyès paran an (oswa moun k ap pran swen timoun nan) ye.

- **Rezidans nan Massachusetts:** Prèk ki montre rezidans la rete nan Massachusetts
- **Revni ak benefis:** Prèk tout revni brit kay la ak benefis ki konte. Fanmi ki travay ak tèk yo (self-employed) “deklarasyon pwòp tèk yo” revni yo pou lis datant lan.

Remak: Fanmi an ka deklare (self-attest) ke yo satisfè lòt egzijans pou antre nan lis datant lan. Sa yo gen ladan bezwen sèvis la, estati sitwayènne/imigrasyon timoun nan, oswa sèten priyorite. FAA a verifiye sa yo pita lè yo fè yon òf pou benefis gadri timoun epi fanmi an aksepte li.

### Estati Aplikasyon Fanmi

Pòtal MyChildCareMA a itilize estati espesifik pou montre ki kote yon fanmi ye nan pwosesis la:

- **“Aplikasyon Konplè:”** Fanmi an poko soumèt aplikasyon an
- **“ Verifiye Elijiblite pou Lis Datant lan:”** Aplikasyon an soumèt, men pwosesis la poko fini. Fanmi an dwe toujou fè yon **apèl** kontak ak yon Administratè Aksè pou Fanmi (FAA) epi bay dokiman ki nesèsè yo.
- **“Tann Finansman:”** Fanmi an satisfè tout kondisyon yo epi li ofisyèlman aktif sou lis datant lan.
- **“Fèmen:”** Dosye fanmi an fèmen. Sa rive anjeneral lè fanmi an pa respekte yon dat limit oswa li pa elijib dapre règleman EEC yo.

#### Avi Enpòtan sou Elijiblite:

Lefèt ke yo mete yon fanmi nan estati aktif “Tann Finansman” sou lis datant eta a pa garanti fanmi an ap resevwa finansman. Fanmi an dwe pwouve li satisfè tout règ yo nan moman yo fè òf benefis la.

### **Estati Priyorite**

Gen kèk fanmi ki ka jwenn finansman pou gadri pi vit si yo gen yon “Estati Priyorite.” Aplikasyon pou lis datant lan ranmase enfòmasyon ki nesèsè pou detèmine si yon fanmi satisfè youn oswa plis nan estati priyorite ki anba yo.

### Verifikasyon Estati Priyorite

Pou kèk estati priyorite, EEC pèmèt fanmi an fè deklarasyon pa li menm (oto-attestasyon) sou estati li pou antre sou lis datant lan. Sepandan, atribisyon estati

priyorite sa a se pwovizwa. Si fanmi an pa kapab bay prèv ofisyèl (tankou yon lètabri) lè yo ofri finansman an, yo retire òf la. Nan ka sa a, fanmi an retounen sou lis datant lan san estati priyorite, men li toujou kenbe dat orijinal aplikasyon an.

### Aksè Jeneral

Fanmi ki pa satisfè okenn estati priyorite toujou antre sou lis datant lan san yo pa resevwa yon estati priyorite.

### Kategori Estati Priyorite yo

Yon fanmi ka elijib pou yon Estati Priyorite si kay la satisfè youn nan kritè sa yo:

- **Fanmi ki touche 50% oswa mwens nan Revni Medyan Eta a (SMI).** Estati sa a aplike lè revni brit total kay la egal oswa pi ba pase 50% Revni Medyan Eta Massachusetts la. FAA a itilize dokiman revni ou yo pou konfime estati sa a.
- **Paran oswa moun k ap bay swen ki travay nan domèn edikasyon ak swen bonè.** Estati sa a aplike lè yon paran/oswa moun k ap bay swen travay pou yon pwogram edikasyon ak swen bonè ki gen lisans oswa ki resevwa finansman leta. Pou kalifye, moun nan dwe resevwa yon salè oswa pèman dirèkteman nan pwogram nan.
  - **Moun ki ladan I:** Edikatè (asistan, founisè gadri familyal, elatriye), pèsonèl biwo/administratif, pèsonèl kourikoulòm, pèsonèl sipò (kwizin, antretyen, transpò), pèsonèl k ap travay pou yon CCRR, ak pèsonèl Sistèm Gadri Familyal lè y ap jwenn aksè ak yon plas sou kontra.
  - **Verifikasyon:** Yo itilize repons aplikasyon fanmi an pou bay estati priyorite sa a. Fanmi an ap bay nimewo "P" (Nimewo Founisè) anlwayè a).
- **Fanmi ki gen timoun ki gen yon andikap dokimante.** Estati sa a aplike lè timoun ki bezwen gadri a genyen yon andikap fizik, mantal, oswa emosyonèl ki dokimante (anjeneral li gen yon plan IEP oswa 504). Yon timoun ki gen yon andikap dokimante ka kontinye elijib pou gadri jiskaske li gen 16 an. Yo itilize repons aplikasyon fanmi an pou detèmine estati priyorite a epi pou evalye si yon timoun ki pi gran (laj 13 rive 16 an) ka resevwa gadri. Fanmi an bay prèv ofisyèl sèlman apre yon FAA fè yon òf finansman.
- **Fanmi ki ap fè fas ak sanzabri.** Estati sa a aplike lè fanmi yo pa gen yon kote ki estab oswa pèmanan pou yo rete. Sa gen ladan nenpòt fanmi yo konsidere kòm

sanzabri dapre Lwa Federal McKinney-Vento a. Pa egzanp, fanmi k ap viv nan abri, motèl, kan, oswa k ap pataje kay ak lòt moun akòz yo pèdi lojman yo. Yon fanmi fè oto-attestasyon sou eksperyans sanzabri li nan aplikasyon an epi li pa oblije bay dokiman pou antre sou lis datant lan. Verifikasyon ofisyèl obligatwa sèlman apre yon FAA fè yon Òf Benefis Gadri Timoun.

**Fanmi ki gen yon paran ki poko gen 24 an.** Eitati sa a aplike lè yon paran biyolojik poko gen 24 an epi li ap viv ak pitit li. FAA a itilize pyès idantite oswa lòt dokiman pou konfime eitati sa a pou lis datant lan.

- **Fanmi ki gen yon paran k ap sibi vyolans domestik.** Eitati sa a aplike lè yon paran oswa moun k ap bay swen ap sibi vyolans domestik. Enfòmasyon sa a rete prive epi yo itilize li sèlman pou bay priyorite sou lis datant lan. Yon fanmi ka resevwa priyorite lè li reponn “wi” pou kesyon sou vyolans domestik la nan aplikasyon an, epi pa gen okenn dokiman ki nesèsè pou antre sou lis datant lan. Verifikasyon ofisyèl obligatwa sèlman apre yon FAA fè yon Òf Benefis Gadri Timoun.

### Revizyon Aplikasyon Lis Datant lan ak Elijiblite

Administratè Aksè pou Fanmi an (FAA) revize aplikasyon an ak dokiman yo pou asire yo suiv règ eta a. Yo ka mete fanmi yo sou lis datant lan si yo bezwen gadri kounye a oswa si yo pral bezwen li nan lavni (sa gen ladan fanmi ki ansent kounye a).

#### Delè pou Revizyon an

Lè fanmi an soumèt yon aplikasyon sou entènèt, eitati a montre kòm “Verifye Elijiblite pou Lis Datant.” Pou pase nan eitati “Tann Benefis,” fanmi an dwe fini pati pa li nan pwosesis la nan 30 jou kalandriye:

- **Apèl Kontak:** FAA a eseye rele fanmi an nan 5 jou ouvrab apre yo fin soumèt aplikasyon an. Pandan apèl sa a, FAA a revize repons aplikasyon an epi li reponn kesyon fanmi an yo.
- **Dokimantasyon:** Fanmi an dwe telechaje oswa voye tout dokiman ki nesèsè yo nan 30 jou kalandriye apre soumisyon aplikasyon an. FAA a eksplike pandan apèl kontak la ki dokiman ki nesèsè ak kijan pou bay yo lè yo itilize Fonksyon Telechajman Dokiman an.
- **Desizyon:** FAA a detèmine si fanmi an elijib pou lis datant lan nan 10 jou kalandriye apre fini apèl kontak la ak resevwa tout dokiman ki nesèsè yo.

### Pa Respekte Dat Limit la

Si fanmi an pa fini pwosesis la alè, aplikasyon an ap fèmen.

- **Avi pou Retire sou Lis Datant lan:** FAA a mete yon avi nan pòtal MyChildCareMA a. Avi a eksplike poukisa yo fèmen dosye a.
- **Peryòd Gras 30 Jou:** Fanmi an gen 30 jou kalandriye apati dat avi sa a pou bay nenpòt dokiman ki manke yo. Si fanmi an fini pwosesis la pandan peryòd sa a epi li satisfè tout kondisyon yo, li kenbe dat orijinal soumisyon aplikasyon/lis datant li a.
- **Rekòmanse: Apre peryòd gras 30 jou a fini, fanmi an dwe kòmanse yon nouvo aplikasyon. Sa ap bay yon nouvo dat sou lis datant lan.**

### Apwobasyon Lis Datant lan

Si aplikasyon an montre fanmi an sanble kalifye pou finansman, FAA a fè aksyon sa yo:

- **Apwouve Dosye a:** FAA a apwouve aplikasyon an pou lis datant lan. Dat lis datant lan rete menm dat orijinal fanmi an te soumèt aplikasyon an.
  - **Nòt sou Elijiblite:** Apwobasyon sa a pa yon desizyon final sou elijiblite pou finansman. FAA a pran yon desizyon final sou elijiblite pou benefis gadri sèlman apre fanmi an aksepte yon òf finansman epi li bay dokiman ki ajou yo.
- **Mete yon Avi Apwobasyon Lis Datant lan:** FAA a mete yon avi apwobasyon nan pòtal MyChildCareMA a. Fanmi an resevwa yon imèl pou fè li konnen avi a pare pou li gade li.

### Refi pou Lis Datant lan

Si yon fanmi pa satisfè règ eta a pou asistans finansye pou gadri timoun, FAA a mete yon *Avi Refi pou Lis Datant* nan pòtal MyChildCareMA a. Rezon komen pou refi yo gen ladan yo:

- Fanmi an pa abite nan Massachusetts.
- Pa gen timoun nan kay la ki kalifye pou gadri. (Timoun yo dwe poko gen 13 an, oswa poko gen 16 an si yo gen yon andikap).
- Revni brit kay la twò wo (pi wo pase 85% Revni Medyan Eta a).

- Byen kay la (tankou kay oswa kont labank) depase \$1,000,000.

#### Dwa pou Mande yon Revizyon

Tout Avi Refi ak Retire ap eksplike kijan yon fanmi ka soumèt yon Demann pou Revizyon. Fanmi an itilize pwosesis sa a si li kwè yo pa t suiv yon règleman kòrèkteman. Tanpri gade: [Refi ak Mete Fen – Demann pou Revizyon yon Desizyon pou Refize oswa Mete Fen nan Asistans Finansye a.](#)

#### **Tann Benefis (Renouvèlman ak Chanjman yo)**

Yon fwa aplikasyon an rive nan estati “Tann Benefis,” fanmi an responsab pou kenbe enfòmasyon li yo ajou pou yo ka kontakte li lè finansman vin disponib.

#### Rapòte Chanjman yo

Fanmi an dwe kontakte Administratè Aksè pou Fanmi an (FAA) pou fè chanjman nan enfòmasyon kay la. FAA a bay fanmi an aksè pou modifye enfòmasyon yo nan pòtal MyChildCareMA a. FAA a kapab tou mete enfòmasyon yo ajou nan non fanmi an.

Chanjman fanmi an dwe rapòte yo gen ladan:

- **Enfòmasyon Kontak:** Yon nouvo nimewo telefòn, adrès postal, oswa adrès imèl.
- **Chanjman nan Kay la:** Nesans yon timoun oswa yon chanjman nan kantite moun k ap viv nan kay la.
- **Nouvo Estati Piyorite:** Lè fanmi an vin satisfè yon nouvo estati piyorite (pa egzansp, kòmanse yon nouvo travay nan domèn edikasyon ak swen bonè).

#### Renouvèlman Anyèl

Pou rete sou lis datant eta a, fanmi an dwe konfime enterè li pou kontinye epi mete enfòmasyon kay la ajou chak 12 mwa.

- **Avi Renouvèlman:** Yo mete yon Avi Renouvèlman Lis Datant nan pòtal MyChildCareMA a chak 12 mwa si fanmi an toujou ap tann benefis yo.
- **Kijan pou Reponn:** Fanmi an gen 30 jou kalandriye pou konplete renouvèlman an. Sa fèt sou entènèt atravè pòtal la oswa lè yo rele yon FAA nan Mass 211. Fanmi an dwe tou bay nenpòt dokiman ajou FAA a mande.

- **Pwosesis Revizyon:** Lè fanmi an renouvle, yon FAA revize enfòmasyon ki ajou yo pou asire fanmi an toujou satisfè règle elijiblite yo pou rete sou lis datant lan.
- **Apwobasyon:** Si fanmi an sanble toujou kalifye, yo ap rete sou lis datant lan. FAA a mete yon Avi Apwobasyon Lis Datant nan pòtal MyChildCareMA a.
- **Refi:** Si fanmi an pa kalifye ankò, FAA a mete yon Avi Refi Lis Datant nan pòtal MyChildCareMA a. Avi sa a eksplike kijan pou mande yon “Demann pou Revizyon” si fanmi an kwè yo pa t suiv règleman yo kòrèkteman. Tanpri gade: [Refi ak Mete Fen – Demann pou Revizyon yon Desizyon pou Refize oswa Mete Fen nan Asistans Finansye a](#)

#### Pa respekte Dat Limit Renouvèlman an

Si fanmi an pa reponn avi renouvèlman an nan 30 jou kalandriye, dosye a fèmen, epi yo retire fanmi an sou lis datant lan.

Rezon pou yo retire yon fanmi sou lis datant lan gen ladan yo:

- Fanmi an pa reponn apèl oswa mesaj FAA a.
- Fanmi an pa mete ajou oswa pa konfime enfòmasyon kay la nan 30 jou kalandriye.
- Fanmi an pa bay dokiman ki nesèsè yo nan 30 jou kalandriye.

Si yo retire yon fanmi, FAA a mete yon *Avi pou Retire sou Lis Datant lan* nan pòtal MyChildCareMA a. Avi sa a eksplike sa fanmi an ka fè si li kwè yo pa t suiv yon règleman kòrèkteman.

- **Peryòd Gras 30 Jou:** Si yo retire yon fanmi paske li pa respekte dat limit renouvèlman an, fanmi an gen 30 jou kalandriye apati dat avi pou retire a pou kontakte yon FAA nan Mass211. Si fanmi an bay enfòmasyon ki ajou yo pandan peryòd sa a, FAA a revize dosye a pou detèmine si fanmi an ka rete sou lis datant lan.
- **Rekòmanse:** Si fanmi an pa respekte peryòd gras 30 jou a, li dwe soumèt yon nouvo aplikasyon. Sa ap kreye yon nouvo dat sou lis datant lan.

## Ofri Benefis Gadri Timoun

Lè finansman pou gadri timoun vin disponib, yon Administratè Aksè pou Fanmi (FAA) chwazi fanmi sou lis datant lan pou resevwa yon Òf Benefis Gadri Timoun. Yo fè òf yo baze sou plizyè faktè, tankou dat fanmi an te premye fè aplikasyon an.

### Resevwa yon Òf

Si finansman vin disponib pou yon fanmi, FAA a mete yon Òf Benefis Gadri Timoun nan pòtal MyChildCareMA a. Fanmi an resevwa tou yon imèl ak/oswa yon mesaj tèks pou fè li konnen gen yon mesaj ki disponib. Òf Benefis Gadri Timoun nan gen ladan non òganizasyon k ap ofri finansman an ak enfòmasyon kontak yo si fanmi an bezwen plis detay. Fanmi an resevwa youn nan de kalite asistans sa yo:

- **Yon Koupon:** Sa ka itilize nan nenpòt founisè gadri ki aksepte asistans finansye leta.
- **Yon Plas sou Kontra:** Sa se yon plas nan yon pwogram gadri espesifik.

### Reponn yon Òf

Fanmi an dwe reponn òf la nan 15 jou kalandriye. Piske finansman limite, yo souvan fè òf pou plizyè fanmi an menm tan pou menm finansman an. Fanmi an ka chwazi aksepte oswa refize òf la.

- **Premye vini, premye sèvi:** Premye fanmi ki reponn/aksepte òf la epi ki verifye avèk siksè elijiblite CCFA a se li ki jwenn finansman an.
- **Aksepte Òf la:** Si fanmi an aksepte, estati a nan pòtal la chanje pou “Verifye Elijiblite pou Benefis.” Fanmi an travay ak FAA a pou verifye elijiblite aktyèl pou finansman. Apre sa, fanmi an gen 30 jou kalandriye pou bay tout dokiman final yo pou pwouve yo satisfè règ pou finansman.
- **Verifye Elijiblite Aktyèl la:** Sikonstans kay la ka chanje depi fanmi an te antre sou lis datant lan oswa depi dènye renouvèlman an. Pou resevwa finansman, fanmi an dwe bay dokiman ki ajou ki montre yo toujou satisfè tout règ elijiblite yo nan moman yo fè òf la. Sa gen ladan yo gen yon revni brit total kay la ki egal oswa pi ba pase 85% Revni Medyan Eta a (SMI).
- Si dokiman ki ajou yo montre fanmi an pa satisfè règ elijiblite yo ankò, òf finansman an anile, epi dosye a ka fèmen.

- **Refize Òf la:** Fanmi an gen dwa refize yon òf si li pa satisfè bezwen li yo. Si fanmi an refize yon òf men li vle kontinye tann pou yon lòt opòtinite, li rete sou lis datant lan ak dat orijinal li sou lis la.
- **Si Fanmi an Pa Reponn:** Si fanmi an pa reponn nan 15 jou kalandriye, òf la ekspire epi yo retire fanmi an sou lis datant lan. FAA a mete yon Avi pou Retire sou Lis Datant lan nan pòtal MyChildCareMA a. Avi a eksplike sa fanmi an ka fè si li kwè yo pa t suiv yon règleman kòrèkteman.
- **Retabli Plas sou Lis Datant lan:** Fanmi an gen yon peryòd gras 30 jou apati dat yo retire li a pou kontakte FAA a pou retabli plas li sou lis datant lan.
- **Ekspirasyon Òf la:** Dat orijinal sou lis datant lan ka retabli pandan peryòd gras sa a, men òf finansman orijinal la pa aktif ankò. Fanmi an retounen sou lis datant lan jiskaske finansman vin disponib ankò.

#### Kòmanse Pwosis la Ankò

Si dosye yon fanmi fèmen epi fanmi an pa gen yon plas aktif ankò sou lis datant lan, fanmi an ka kòmanse pwosis la ankò.

Lè yon Fanmi Ka Re aplike:

- **Aprè yo retire yo:** Si yo retire yon fanmi nan lis datant lan (pa egzanp, paske yo rate yon delè renouvèlman) epi peryòd gras 30 jou a fini, fanmi an dwe rekòmanse pwosis la lè li kontakte Mass211.
- **Aprè yon refi:** Si yo te refize yon fanmi deja paske li pa t ranpli kondisyon elijibilite yo, fanmi an gen dwa reaplike nan lavni si sitiyasyon kay la chanje (pa egzanp, si revni fanmi an bese).
- **Nouvo Dat Lis Datant:** Nan toude ka yo, sa vle di fanmi an resevwa yon nouvo dat lis datant ki baze sou jou yo soumèt nouvo aplikasyon an. Ansyen dat lis datant lan pa retabli apre peryòd gras la pase.
- **Eksepsyon pou Sanksyon:** Si asistans finansye pou gadri timoun yon fanmi sispann akòz yon “Sanksyon” (yon penalite paske yo pa respekte règ pwogram nan), fanmi an pa kalifye pou reaplike pandan peryòd sanksyon an. Lèt revokasyon an bay dat lè sanksyon an fini ak lè fanmi an gen dwa aplike ankò.

### **Fanmi ki gen Aksè Imedya (Ki Pa Pase nan Lis Datant lan):**

Pifò fanmi dwe antre sou lis datant lan pou resevwa benefis gadri timoun. Sepandan, kèk fanmi pa oblije antre sou lis datant nan tout eta a epi yo ka kalifye pou Aksè Imedya ak asistans finansye pou gadri timoun. Si yon fanmi kalifye, Administratè Aksè Fanmi an (FAA) ede fanmi an jwenn aksè imedya a.

Yon fanmi ka kalifye pou jwenn aksè imedya ak finansman si yo satisfè omwen youn nan kategori kritè ki anba yo:

- **Fanmi ki gen Referans:** Depatman Timoun ak Fanmi (DCF) oswa Depatman Asistans Tranzisyonèl (DTA) refere fanmi an pou asistans finansye pou gadri timoun.
- **Règ pou Frè ak Sè:** Si youn nan timoun nan kay la deja ap resevwa asistans finansye pou gadri timoun, lòt timoun ki kalifye nan kay la ki bezwen gadri ka kalifye pou jwenn aksè imedya ak finansman.
- **Kontinite Swen:** Yon fanmi ki deja ap resevwa benefis gadri timoun epi sitiyasyon yo chanje (gade lis ki anba a), epi yo kalifye pou pwogram gadri timoun pou fanmi ki kalifye selon revni.
  - **Gadri apre pwogram ki gen rapò ak DTA:** Apre dezyèm ane gadri tranzisyonèl DTA a.
  - **Gadri apre pwogram ki gen rapò ak DCF:** Apre dezyèm ane gadri tranzisyonèl DCF la.
  - **Pèdi yon plas espesifik sou kontra:** Elijibilite pou yon plas sou kontra nan yon pwogram espesifik fini. Pa egzanp, yon paran vin gen 24 an oswa yon fanmi pa konsidere kòm san kay ankò nan moman re-otorizasyon anyèl yo.

## **CHAPIT 2: ELIJIBILITE**

Pou kalifye pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki baze sou revni:

- Timoun nan dwe yon sitwayen oswa yon non-sitwayen kalifye nan Etazini;
- Timoun nan dwe gen mwens pase 13 an oswa gen mwens pase 16 an si timoun nan gen yon andikap;
- Fanmi timoun nan ap viv avèk li a dwe rete nan Massachusetts;
- Revni brit anyèl fanmi an dwe nan oswa pi ba pase 85% Revni Medyàn Eta a (SMI);
- Fanmi an dwe gen byen ki pi ba pase \$1 milyon; epi
- Paran ki ap viv nan kay la dwe satisfè yon bezwen sèvis a tan pasyèl oswa a tan

plen (jan sa defini anba a).

Elijibilite ap detèmine anvan premye otorizasyon pou asistans finansye pou gadri timoun, epi anvan chak re-otorizasyon.

### **Dokimantasyon**

Fanmi yo dwe bay dokiman ki sipòte elijibilite yo pou asistans finansye pou gadri timoun. Dokiman sipò sa yo ap kolekte epi revize pa Administratè Aksè Fanmi yo (FAA) pou verifye:

- Idantite paran an (yo) oswa moun k ap pran swen timoun nan; \*
- Konpozisyon ak gwosè kay la (moun ki ap viv ansanm epi ki konte lè yo ap detèmine gwosè fanmi an). Sa gen ladan paran an (yo) oswa moun k ap pran swen timoun nan, timoun yo nan swen yo, ak nenpòt fanmi ki depann sou yo
- Rezidans nan Massachusetts;
  - Estati sitwayènte oswa imigrasyon chak timoun yo ap mande asistans finansye pou gadri pou yo a; \*
- Laj chak timoun yo ap mande asistans finansye pou gadri pou yo a; \*
  - Revni brit total kay la ki nan oswa pi ba pase 85% Revni Medyàn Eta a, epi byen fanmi an pa depase \$1 milyon nan valè; epi
- Bezwen sèvis pou chak paran oswa moun k ap pran swen timoun ki ap viv nan kay la.
  - Chak fwa sa posib, yo ka sèvi ak yon sèl dokiman pou verifye plizyè egzijans (sa vle di, yon dokiman ka konfime plis pase yon faktè elijibilite), pou diminye kantite dokiman fanmi yo bezwen bay.

\* Refere a dokiman fondamantal ki pa chanje epi ki pa bezwen mete ajou ankò yon fwa yo soumèt li.

Yon fwa yon fanmi reponn yon Òf Benefis Gadri Timoun (ki te rele anvan Avi Disponibilite Finansman), fanmi an ap gen jiska 30 jou kalandriye pou soumèt dokiman ki nesèsè pou verifye elijibilite yo bay yon FAA. Fanmi yo ka soumèt dokiman yo elektwonikman oswa an pèsòn. Pou fasilite jwenn dokiman ki nesèsè yo, FAA yo ap ofri fanmi yo opsyon fleksib ki adapte ak bezwen yo. Opsyon sa yo ap gen ladan, men pa limite a: imèl, faks, mesaj tèks, ak depo san kontak. FAA yo dwe trete dokiman verifikasyon elijibilite yo imedyatman lè yo resevwa yo.

Fanmi yo ka soumèt dokiman yo nan nenpòt lang. Yo pa dwe egzije okenn fanmi pou yo tradui dokiman yo oswa pou yo peye okenn frè ki gen rapò ak tradiksyon obligatwa yo.

Sèvis tradiksyon disponib atravè EEC pou ede FAA yo nan tradui dokiman elijibilite fanmi yo.

Si fanmi yo pa kapab bay tout dokiman verifikasyon elijibilite ki nesèsè yo nan espas 30 jou, yo ka kalifye pou yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn pou “Chèche Aktivite Apwouve” pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun. Fanmi yo dwe gen 30 jou kalandriye pou soumèt dokiman yo anvan yo bay yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn pou “Chèche Aktivite Apwouve.

Yon fwa yo fin revize dokiman verifikasyon elijibilite yon fanmi kòm pati nan aplikasyon yo, aplikan an ap ranpli fòm sa yo:

- Akò Asistans Finansye pou Gadri Timoun
  - Akò Aplikasyon ak Frè (ki disponib lè yo fin konplete plasman yon timoun nan yon pwogram)
- Fòm Konpozisyon Kay la
  - Deklarasyon Revni Kay la
  - Akò Koupon (sèlman pou plasman ak kupon yo)

Yo ka mande fanmi yo pou yo siyen chak fòm sa yo ankò, nan chak re-otorizasyon epi nenpòt lè gen yon chanjman nan revni kay la ki lakòz yon ajisteman nan frè paran fanmi an.

Idantite paran (yo) oswa moun k ap pran swen timoun nan)

Nan premye otorizasyon an sèlman, paran aplikan ki ap viv nan kay la dwe bay dokiman pou verifye idantite yo.

Pou verifye idantite, fanmi yo dwe bay yon (1) fòm idantite ak foto:

- Paspò Etazini oswa paspò etranje
  - Lisans kondwi Etazini oswa lisans kondwi etranje
  - Kat Otorizasyon Travay
  - Kat idantite travay
  - Kat idantite lekòl
  - Nenpòt lòt kat idantite ki gen foto

Si pa gen okenn idantite ak foto ki disponib, fanmi yo ka verifye idantite yo lè yo itilize de (2) lòt fòm idantite san foto oswa nenpòt lòt dokiman ki ka detèmine oswa verifye idantite. Sa yo gen ladan:

- Sètifika nesans Etazini oswa sètifika nesans etranje
  - Lèt apwobasyon benefis piblik
  - Kat idantite lekòl oswa dosye lekòl
- Dosye medikal

Dokiman idantite ki ekspire yo aksepte kòm fòm verifikasyon idantite si dokiman an, sou lòt aspè, sifi pou etabli idantite yon paran, kèlkeswa lè dokiman an te ekspire. Si pa gen idantite ak foto ki disponib, fanmi yo ka itilize de lòt fòm idantite san foto oswa nenpòt lòt dokiman ki ka detèmine oswa verifye idantite.

#### Konpozisyon ak gwosè kay la

Konpozisyon kay la refere a gwoup moun ki ap viv nan rezidans lan, kote revni yo ansanm detèmine elijibilite revni fanmi an ak kantite frè paran an dwe peye, ki gen ladan:

- Tout paran oswa moun k ap pran swen timoun yo;
  - Tout timoun depandan (sa gen ladan timoun ki aplike yo ansanm ak sa ki pa aplike yo); epi
  - Tout fanmi depandan ki ap viv nan menm kay la.

Konpozisyon ak gwosè kay la ap verifye atravè aplikasyon konplè pou asistans finansye pou gadri timoun.

Anplis de sa fanmi yo deklare konpozisyon kay yo, yo dwe bay dokiman pou verifye relasyon paran k ap aplike pou asistans finansye pou gadri timoun ak chak timoun ki gen mwens pase 18 an, oswa mwens pase 24 an si timoun nan (yo) se elèv a tan plen epi yo depann finansyèman de paran an (yo). Yon paran ki gen mwens pase 24 an dwe bay tou dokiman pou verifye laj li.

#### Rezidans nan Massachusetts

Asistans finansye pou gadri timoun disponib sèlman pou rezidan Massachusetts. Paran aplikan yo dwe bay dokiman pou verifye ke yo gen yon adrès aktyèl nan Massachusetts, tankou:

- Bòdwo sèvis piblik ki gen dat nan dènye 45 jou kalandriye yo
  - Deklarasyon ipotèk oswa kontra lwaye aktyèl
  - Dokiman taks
  - Dokiman Otorite Lojman (tankou bon Seksyon 8)

- Enskripsyon machin
- Dokiman ki verifye sanzabri (tankou lèt yon abri)
- Dokiman asirans sante

Remak: Adrès bwat lapòs (Post Office Box) yo pa aksepte kòm prèv rezidans.

Fanmi yo dwe rapòte nenpòt chanjman nan rezidans. Si yon fanmi deplase soti Massachusetts, yo pa kalifye ankò pou asistans finansye pou gadri timoun nan Massachusetts.

### Laj timoun nan

Pou yon fanmi kalifye pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun ki baze sou revni, yo dwe ap chèche gadri pou yon timoun ki gen mwens pase 13 an, oswa mwens pase 16 an si timoun nan gen yon andikap. Lè yon timoun rive nan laj maksimòm elijibilite a (li fè 13 an oswa yon timoun ki gen andikap fè 16 an) pandan ane lekòl la, timoun nan rete elijib pou sèvis gadri jiska fen ane lekòl la kote li rive nan laj maksimòm nan oswa jiska fen otorizasyon aktyèl la, sa ki rive dènye a.

Fanmi yo dwe bay dokiman pou verifye laj timoun (yo) pou ki y ap mande asistans finansye pou gadri timoun, tankou:

- Sètifika nesans
  - Dosye nesans
  - Paspò
  - Dokiman gad legal
  - Dokiman tribinal
  - Fòm taks
  - Dosye lekòl

**Pou timoun ki gen ant 13 ak 16 an:** Pou yo kalifye pou Asistans Finansye pou Gadri Timoun, fanmi yo dwe soumèt dokiman sa yo, ki dwe ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve (jan sa endike sou *Fòm Andikap Timoun nan*):

- *Fòm Andikap Timoun* ki ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve (jan sa endike sou *Fòm Andikap Timoun nan*)
  - Lèt pwofesyonèl swen: Yon deklarasyon ekri sou papyè ofisyèl pwofesyonèl ki ranpli *Fòm Andikap Timoun nan*, ki bay enfòmasyon espesifik sou andikap oswa bezwen espesyal timoun nan.

### Sitwayènte ak estati imigrasyon timoun nan

Pou kalifye pou asistans finansye pou gadri timoun, chak timoun y ap mande swen pou li dwe yon sitwayen Etazini oswa yon non-sitwayen kalifye. Fanmi yo dwe bay dokiman pou verifye ke timoun (yo) y ap mande swen pou yo a se sitwayen Etazini oswa non-sitwayen kalifye, tankou yon sètifika nesans, paspò, sètifika natiralizasyon, kat rezidans pèmanan (green card), oswa nenpòt lòt dokiman ki montre sitwayènte Etazini oswa estati non-sitwayen kalifye.

EEC ap fè yon revizyon final anvan yo refize nenpòt fanmi asistans finansye pou gadri timoun sèlman paske yo pa kapab demontre sitwayènte oswa estati imigrasyon timoun nan. Paran yo pa oblije bay prèv sitwayènte oswa estati imigrasyon pou tèt pa yo.

### Revni

Fanmi yo dwe gen yon revni brit total kay la ki nan oswa pi ba pase 85% Revni Medyàn Eta a (SMI), epi yo ka rete elijib pou asistans finansye pou gadri timoun si revni brit total kay yo pa depase 85% SMI a.

Lè yo ap evalye elijibilite revni, FAA a ap verifye revni paran ki ap viv ak timoun nan, ki gen ladan sous revni sa yo:

- Salè
- Revni travay endepandan (self-employment)
- Pansyon alimantè
- Gany lotri
- Revni retrèt
- Benefis chomaj
- Konje Medikal Fanmi Peye (PFML) / Konje Medikal Fanmi (FML)
- Konpansasyon pou aksidan travay
- Revni nèt lokasyon
- Dividann oswa revni ki soti nan trust oswa byen eritaj

Sous revni sa yo pa konsidere lè y ap kalkile elijibilite revni yon fanmi:

- Pansyon alimantè pou timoun
  - Revni moun ki se gadyen legal, paran adoptif (fostè), moun k ap bay swen, oswa timoun depandan
  - Revni frè ak sè ki pa resevwa asistans finansyè pou gadri
  - Revni yon timoun minè ki touche pa travay
  - Revni moun ki pa enkli nan konpozisyon fanmi an
  - Revni ki soti nan fanmi oswa patnè ki pa marye epi ki pa genyen yon timoun ansanm
  - Revni asistans gouvènman, ki gen ladan alokasyon pou lwaye ak lòt asistans pou lwaye oswa fon estabilizasyon lojman
- Revni ki soti nan bous detid, sibvansyon, ak prè
  - Kredi taks federal ak leta
  - Revni ki soti nan peman restitasyon
  - Revni Sekirite Sosyal, ki gen ladan men pa limite a benefis sivivan yo oswa Benefis Andikap Sekirite Sosyal (SSDI)
  - Benefis Andikap pou Ansyen Konbatan (Veterans Disability Benefits)
  - Pwogram Asistans Nitrisyon Sipleman (SNAP)
  - Asistans Tranzisyon pou Fanmi ki Gen Timoun Depandan (TAFDC)

Nòt: Si yon paran ki ap viv avèk yon timoun ap peye pansyon alimantè pou timoun oswa pansyon alimantè pou konjwen, yo ka soustrè peman sa yo nan revni li lè y ap detèmine elijibilite a.

Fanmi yo dwe bay dokiman pou verifye revni brit anyèl fanmi an chak mwa. Fanmi yo ka soumèt prèv revni ki soti nan travay (tankou souch peman, chèk benefis, chèk pèsònèl, oswa prèv konsèy/tip) yo te resevwa pandan 26 dènye semèn yo. Dokiman yo soumèt yo pa oblije youn apre lòt (yo pa bezwen kontinyèl):

- 4 sou 26 semèn si peman an fèt chak semèn
- 2 sou 26 semèn si peman an fèt chak de semèn oswa de fwa pa mwa
- 1 sou 26 semèn si peman an fèt chak mwa

Fanmi yo dwe bay dokiman ki aplikab yo pou verifye sous revni yo:

- Souch peman
  - Chèk benefis
  - Lèt benefis oswa lèt rekonpans

- Lòt prèv peman
- Fanmi ki resevwa peman an kach oswa pa chèk pèsonèl dwe bay prèv revni yo
- Nan moman premye otorizasyon an, lè yo ranpli Fòm Verifikasyon Travay la (EVF)
- Lè gen re-otorizasyon, lè yo bay kopi deklarasyon taks yo te soumèt
  - Fanmi ki travay pou tèt yo (self-employed) sèlman bezwen deklare revni yon (1) mwa lè yo ranpli Fòm Deklarasyon Revni Travay Endepandan an oswa lè yo soumèt revni ki kouvri yon (1) mwa:
    - Souch peman
      - Dokiman taks
      - Kontra sèvis
      - \*Yo pa egzije prèv resi ak depans yo

Pou diminye kantite dokiman yon fanmi dwe bay, yo ta dwe itilize dokiman yo bay pou verifye revni fanmi an tou pou verifye bezwen sèvis fanmi an ki gen rapò ak travay, nan pi gwo mezi posib.

## **BYEN**

Fanmi ki gen byen ki depase \$1 milyon pa pral elijib pou asistans finansyè. Byen yo se atik ki gen valè ki ka konvèti an lajan kach.

- **Byen likid** yo gen ladan, men yo pa limite a, lajan kach ou genyen sou ou, depo labank, sekirite finansye, peman an yon sèl kou, IRA, ak sèten plan Keogh. Valè ki konte pou yon byen likid se valè kach li ki aksesib.
- **Byen ki pa likid** yo se sa ki pa fasil pou konvèti an lajan kach. Sa gen ladan tè, bilding, ak nenpòt byen imobilye. Valè ki konte pou yon byen ki pa likid se valè ekite li, ki detèmine pa valè sou mache jis la mwens tout dèt oswa chaj ki sou li.

Yon fanmi ap deklare li gen byen ki vo \$1 milyon oswa mwens lè li siyen aplikasyon konplè pou asistans finansyè pou gadri. Sa pa aplike pou fanmi ki san kay oswa fanmi k ap travay ak DTA ak DCF.

## **Bezwen Sèvis**

Elijibilite yon fanmi pou asistans finansyè pou gadri baze an pati sou chak paran nan kay la ki patisipe nan yon aktivite ki satisfè yon bezwen sèvis oswa ki gen yon lòt bezwen ki kalifye pou sèvis gadri pou timoun yo. Paran yo ka satisfè kondisyon bezwen sèvis la lè yo patisipe nan youn oswa plis nan sa ki annapre yo:

- Travay:

- Travay peye
  - Travay ak tèt ou
  - Retret
  - Sèvis aktif nan lame
- Edikasyon:
  - Pwogram lekòl segondè a plen tan
  - Pwogram ekivalans lekòl segondè apwouve
  - Pwogram Asosyasyon oswa Bakaloreya nan Kolèj oswa Inivèsite
  - Pwogram post-gradyasyon nan Kolèj oswa Inivèsite (sèlman lè gen re-otorizasyon)
- Fòmasyon:
  - Fòmasyon vokasyonèl apwouve
  - Pwogram ESOL apwouve
  - Lè travay-etik (work-study)
  - Fòmasyon pwofesyonèl post-gradyasyon apwouve (sèlman lè gen re-otorizasyon)
- Konje paran (konje matènite/patènite)
  - Ap chèche aktivite apwouve
  - Sikonstans fanmi oswa timoun siplemantè: Sikonstans fanmi oswa timoun sa yo ap satisfè tou kondisyon bezwen sèvis la:
    - Paran oswa moun k ap bay swen ki gen yon andikap ki kalifye
      - Timoun ki gen yon andikap ki kalifye; lè paran an ap patisipe tou nan yon lòt aktivite ki satisfè bezwen sèvis la
    - Yon fanmi ki san kay
      - Yon fanmi ki viktim vyolans domestik
      - Yon paran k ap patisipe nan tretman oswa reyabilitasyon pou abi sibstans

### Bezwen Sèvis – Travay

#### **TRAVAY PEYE**

Fanmi yo dwe bay dokiman ki jistifye rezonabman lè ak salè paran yo nan travay. Pou yon aktivite travay konsidere kòm yon bezwen sèvis ki elijib, travay la dwe peye omwen salè minimòm ki etabli nan eta kote moun nan ap travay la.

Fanmi yo dwe soumèt youn nan dokiman sa yo pou konfime bezwen sèvis sa a:

- 4 semèn salè (pa oblije kontinyèl) nan 26 dènye semèn yo (6 mwa) ki pi byen

reflete kantite lè yo travay regilyèman ak revni yo.

- Yon lèt travay: Yon lèt soti nan yon anplwayè sou papye konpayi ki gen enfòmasyon sou travay peye paran an, revni li, ak kantite lè li travay.
- Fòm Verifikasyon Travay (EVF):
  - Sèvi lè yon paran gen yon nouvo travay epi li pa kapab bay ase souch peman
    - Sèvi nan premye otorizasyon lè yon paran peye an kach
    - Sèvi nan premye otorizasyon lè yon paran ap travay a tan pasyèl, men li pral ogmante pou travay a tan plen si li gen gadri pou timoun yo
    - Nòt: Fanmi ki bay yon lèt travay oswa yon EVF dwe resevwa yon otorizasyon 12 mwa epi yo dwe bay souch peman (oswa deklarasyon taks pou peman an kach) lè gen re-otorizasyon.

## **TRAVAY POU TÈT OU**

Travay pou tèt ou se touche revni dirèkteman nan pwòp biznis, komès, oswa pwofesyon yon moun, apre yo fin retire depans ki pèmèt yo. Pou yon aktivite travay pou tèt ou konsidere kòm yon bezwen sèvis ki elijib, travay la dwe peye omwen salè minimòm ki etabli nan eta kote moun nan ap travay la. Fanmi yo dwe bay dokiman ki gen ladan lè ak salè paran an pou verifye yon bezwen sèvis a tan plen oswa a tan pasyèl nan travay pou tèt yo si paran an angaje nan yon aranjman travay ki pa tradisyonèl (pa egzanzp, travay sou demann tankou Uber oswa DoorDash).

Fanmi yo dwe soumèt youn nan dokiman sa yo pou konfime bezwen sèvis sa a:

- **Fòm Revni Travay pou Tèt Ou:** Bay pou pwouve travay pou tèt ou kòm yon bezwen sèvis, fanmi yo ka sètifye tèt yo lè yo bay yon Fòm Revni Travay pou Tèt Ou siyen ak dat ki gen ladan yon deskripsyon travay yo ak kantite lè yo travay.
- **Souch peman:** Kopi dijital oswa papye nan souch peman ki montre kantite lè yo travay.
- **Dokiman taks:** Deklarasyon taks aktyèl, deklarasyon pwofi ak pèt aktyèl oswa nenpòt lòt dokiman ki jistifye rezonabman ke paran an patisipe nan travay pou tèt li a tan plen oswa a tan pasyèl, kontra endepandan, travay sou demann (gig work), oswa lòt aranjman travay ki pa tradisyonèl.

## **RETRET**

Fanmi ki gen youn oswa plizyè paran ki gen 65 an oswa plis epi ki pran retret ka kalifye pou gadri a tan plen ak yon bezwen sèvis ki baze sou retret. Fanmi yo pral oblije soumèt

enfòmasyon sou revni, epi yo ka oblije peye yon frè pou paran an.

Fanmi yo dwe soumèt yon dokiman soti nan chak lis pou konfime bezwen sèvis sa a:

- **Retrete:**
  - Lèt benefis oswa pansyon oswa souch peman
  - Nenpòt lòt dokiman ki jistifye rezonabman ke paran an retirete
- **Laj 65 an oswa plis:**
  - Kat idantite ak foto
  - Paspò
  - Sètifika nesans
  - Nenpòt lòt dokiman ki jistifye rezonabman ke paran an gen 65 an oswa plis

### **SÈVIS AKTIF NAN LAME**

Fanmi ki gen youn oswa plizyè paran k ap sèvi nan lame Etazini, enkli Gady Nasyonal la, ki deplwaye oswa aktive pou sèvis danjere oswa nan preparasyon pou deplwaman, pral kalifye pou yon bezwen sèvis ki baze sou Sèvis Aktif nan Lame. Fanmi yo dwe bay yon kopi lòd militè yo. Fanmi ki gen bezwen sèvis Sèvis Aktif nan Lame pral kalifye pou yon otorizasyon 12 mwa pou gadri a tan plen.

Nan yon kay ki gen de paran, kote youn nan paran yo satisfè kritè pou bezwen sèvis Sèvis Aktif nan Lame, dezyèm paran an pa bezwen gen pwòp bezwen sèvis li pou etabli elijibilite. Si dezyèm paran an gen yon lòt bezwen sèvis, li dwe antre nan dosye a, epi yon frè pou paran an ka aplike si sa aplikab.

### **Bezwen Sèvis – Edikasyon oswa Fòmasyon**

Pwogram edukasyon oswa fòmasyon sa yo ka itilize pou etabli yon bezwen sèvis ki baze sou edukasyon oswa fòmasyon. Fanmi yo pral soumèt enfòmasyon sou revni, epi yo ka oblije peye yon frè pou paran an.

### **PWOGRAM LEKÒL SEGONDÈ A TAN PLEN**

Patisipasyon nan yon pwogram lekòl segondè a tan plen pral kalifye kòm yon bezwen sèvis a tan plen, kèlkeswa orè pwogram nan.

Fanmi yo dwe soumèt youn nan dokiman sa yo pou verifye bezwen sèvis sa a:

- Deklarasyon ekri soti nan lekòl la ki verifye enskripsyon an; oswa

- Kopi transkrip ki montre dat prevwa pou gradiasyon nan lekòl segondè.

### **PWOGAM EKIVALANS LEKÒL SEGONDÈ APWOUVE**

Elijibilite pou bezwen sèvis sa a baze sou enskripsyon nan yon pwogram ekivalans lekòl segondè oswa vokasyonèl ki kalifye ak kantite èdtan espesifik yo pase nan klas.

Fanmi yo resevwa 2.5 èdtan bezwen sèvis pou chak 1 èdtan yo pase nan pwogram nan chak semèn. Pa egzanp, si yon paran asiste klas pou 10 èdtan pa semèn, total bezwen sèvis li kalkile kòm 25 èdtan ( $10 \text{ èdtan} \times 2.5 = 25$ ), sa ki kalifye fanmi an pou gadri a tan plen.

Fanmi yo dwe soumèt dokiman sa yo pou verifye bezwen sèvis sa a:

- Yon deklarasyon ekri soti nan lekòl oswa pwogram nan ki verifye enskripsyon an ak kantite èdtan pa semèn.

### **PWOGAM ASOSYASYON OSWA BAKALOREYA NAN KOLÈJ OSWA INIVÈSITE**

Yon pwogram kolèj oswa inivèsite akreditasyon ki mennen nan yon diplòm asosye oswa bakaloreya pou kontinye yon bezwen sèvis edikasyon oswa fòmasyon ki te deja otorize:

- Patisipasyon nan omwen 10 èdtan kredi nan kou kolèj pral kalifye kòm yon bezwen sèvis a tan plen ( $10 \text{ kredi} \times 2.5 \text{ èdtan} = 25 \text{ èdtan}$ ). Sa enkli partisipasyon nan kou semès akselere ki mande plis èdtan nan klas men pou yon peryòd tan pi kout.
- Pou partisipasyon nan mwens pase 10 èdtan kredi nan kou kolèj, kantite èdtan bezwen sèvis la pral detèmine lè yo miltipliye èdtan kredi yo pa 2.5.
- Patisipasyon nan kou semès akselere pou omwen 8 èdtan men mwens pase 10 èdtan pa semèn pral kalifye kòm yon bezwen sèvis a tan pasyèl.

Fanmi yo dwe soumèt youn nan dokiman sa yo pou verifye bezwen sèvis sa a:

- Deklarasyon ekri soti nan pwogram kolèj oswa inivèsite a, ki presize kantite kredi elèv la enskri ladan yo.
- Kopi transkrip ofisyèl kolèj la
- Kopi transkrip elektrokrik ak paj otantifikasyon an atache

### **PWOGRAM APRÈ GRADYASYON NAN KOLÈJ OSWA INIVÈSITE (SÈLMAN LÈ GEN RE-OTORIZASYON)**

Sèlman lè gen re-otorizasyon, yon pwogram gradye oswa fòmasyon pwofesyonèl avanse

pou kontinye yon bezwen sèvis edikasyon oswa fòmasyon ki te deja otorize:

- Patisipasyon nan omwen 10 èdtan kredi nan kou kolèj pral kalifye kòm yon bezwen sèvis a tan plen (10 kredi  $\times$  2.5 èdtan = 25 èdtan). Sa enkli patisipasyon nan kou semès akselere ki mande plis èdtan nan klas men pou yon peryòd tan pi kout.
- Pou patisipasyon nan mwens pase 10 èdtan kredi nan kou kolèj, kantite èdtan bezwen sèvis la pral detèmine lè yo multipliyè èdtan kredi yo pa 2.5.
  - Patisipasyon nan kou semès akselere pou omwen 8 èdtan men mwens pase 10 èdtan pa semèn pral kalifye kòm yon bezwen sèvis a tan pasyèl.

Fanmi yo dwe soumèt youn nan dokiman sa yo pou konfime bezwen sèvis sa a:

- Deklarasyon ekri soti nan administrasyon pwogram kolèj oswa inivèsite a, ki presize kantite kredi elèv la enskri ladan yo
  - Kopi transkrip ofisyèl kolèj la
  - Kopi transkrip elektwonik ak paj otantifikasyon an atache

### **PWOGAM FÒMASYON APWOUVE**

Kantite èdtan bezwen sèvis ki sòti nan patisipasyon nan nenpòt nan sa ki annapre yo pral kalkile lè yo multipliyè kantite èdtan yo pase nan pwogram nan chak semèn pa 2.5:

- Pwogram Fòmasyon Vokasyonèl
- Pwogram Anglè pou moun ki pale lòt lang (ESOL)
- Lè travay-etik
- Estaj Pratik Obligatwa
- Eksperyans Klinik (ki enkli ansèyman elèv, YouthBuild, AmeriCorps, ak CommonwealthCorps)

Fanmi yo dwe soumèt dokiman sa a pou konfime bezwen sèvis sa a:

- Deklarasyon ekri soti nan pwogram fòmasyon an ki verifye enskripsyon an ak kantite èdtan yo pase nan pwogram nan chak semèn.

### **Bezwen Sèvis – Konje Paran**

Yon fanmi pral kalifye pou yon bezwen sèvis konje paran si paran an sou yon konje tanporè soti nan travay, edikasyon, oswa fòmasyon pou rezon ki gen rapò ak nesans yon timoun, plasman yon timoun nan fanmi an, oswa swen yon timoun. Paran ki sou konje paran nan moman otorizasyon oswa re-otorizasyon pral elijib pou yon otorizasyon 12

mwa pou gadri a tan plen.

Bezwen sèvis sa a ka itilize nan premye otorizasyon oswa re-otorizasyon pou youn nan paran nan kay la. Tout revni ki konte enkli nan kalkil revni a (enkli benefis Konje Medikal Fanmi Peye), epi yon frè pou paran aplike si sa aplikab. Si paran an rapòte konje paran pandan yon peryòd otorizasyon aktif, bezwen sèvis sa a ka rete valab jiska re-otorizasyon yo, sof si yo rapòte yon chanjman (retou nan travay oswa lekòl). Yo ka kontinye elijib pou rezon sa a nan re-otorizasyon baze sou dokiman yo bay la.

Fanmi yo dwe soumèt dokiman sa a pou konfime bezwen sèvis sa a:

- Lèt soti nan anplwayè oswa pwogram edikasyonèl/oswa fòmasyon
  - Lèt soti nan doktè oswa ajans adopsyon
  - Dokiman ki montre konje medikal peye
  - Sètifikasyon siyen pa paran an ki deklare li sou konje paran

#### Bezwen Sèvis – Ap Chèche Aktivite Apwouve

Fanmi ki ap chèche travay, kòmanse yon pwogram lekòl, oswa ki bezwen plis tan pou bay dokiman sou yon aktivite bezwen sèvis ka kalifye pou bezwen sèvis Ap Chèche Aktivite Apwouve. Sa se yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn ki bay tan pou fanmi yo jwenn epi/oswa verifye ke yo satisfè kondisyon bezwen sèvis yo pou yon otorizasyon konplè 12 mwa. Fanmi yo toujou gen 30 jou kalandriye pou bay tout dokiman pou kalifye pou premye otorizasyon konplè 12 mwa a. Yon otorizasyon pwovizwa pa ka bay, epi yon plas gadri pa ka ofri yon lòt fanmi jiskaske peryòd 30 jou sa a fini. Fanmi yo pa ka apwouve pou yon otorizasyon pwovizwa san yo pa gen yon plas.

Administratè Aksè Fanmi (FAAs) dwe bay otorizasyon pwovizwa bay:

- Fanmi ki ap Chèche yon Aktivite Apwouve, oswa k ap sètifye yon aktivite oswa travay ki egziste deja;
- Paran ki pèdi bezwen sèvis pandan yon peryòd otorizasyon 12 mwa
- Fanmi ki pèdi, chanje, oswa diminye kantite èdtan aktivite bezwen sèvis yo pandan 30 dènye jou kalandriye yo anvan re-otorizasyon; epi
- Fanmi ki bezwen plis tan pou jwenn dokiman soti nan yon pwofesyonèl swen sante oswa lòt pwofesyonèl, jan sa ka nesesè pou paran k ap chèche kalifye ak yon bezwen sèvis Paran ki gen Andikap.

Pou ede fanmi yo kòmanse resevwa sèvis gadri lè yo ka bezwen plis tan pou satisfè règ sou bezwen sèvis yo, EEC itilize "Elijibilite Prezimatif." Sa se yon estati tanporè ki bay si

yon fanmi satisfè kondisyon minimòm sa yo pandan premye evalyasyon an:

- Idantite paran yo
  - Rezidans nan Massachusetts
  - Konpozisyon kay la ak gwosè fanmi an.

Ap Chèche Aktivite Apwouve pa ka itilize pou rezon sa yo:

- Pou konbine ak travay ki gen 15 èdtan oswa plis
  - Pou akselere apwobasyon pou anplwaye Edikasyon Bonè ak Swen
  - Pou Konje Paran
  - Pou yon aktivite oswa travay ki verifye pou kòmanse nan 30 jou kalandriye
  - Nouvo nan travay ak tèt yo

### **KONBINE AKTIVITE AK AP CHÈCHE AKTIVITE APWOUVE**

Ap Chèche Aktivite Apwouve ka sèlman konbine ak lòt aktivite bezwen sèvis lè lòt aktivite yo konte pou yon mwayèn ki mwens pase 15 èdtan pa semèn. Anplis, konbine Ap Chèche Aktivite Apwouve ak lòt aktivite bezwen sèvis ka sèlman itilize pou bay yon fanmi yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn.

Sèl **eksepsyon** an se paran ki gen sèlman yon bezwen sèvis travay, oswa yon konbinezon travay ak edikasyon ak/oswa fòmasyon ki egal a omwen 15 èdtan men mwens pase 25 èdtan pa semèn. Paran ki satisfè eksepsyon sa a elijib pou yon nouvo aktivite sèvis ki rele Chemen pou Travay a Tan Plen (Pathway to Full-Time Employment) ki pral enkli kòm yon pati nan bezwen sèvis yo. Gade Mizajou sou Bezwen Sèvis yo anba a.

Fanmi yo pral oblije soumèt enfòmasyon sou revni, epi yon frè pou paran ka aplike. Yon fwa yon frè pou paran fikse pou otorizasyon an, li pa ka ogmante depase montan etabli a jiskaske pwochen re-otorizasyon an.

Si yon fanmi bay tout dokiman sipò ki nesesè pandan peryòd pwovizwa a, otorizasyon CCFA a pral kontinye san entèripsyon.

Fanmi ki pa kapab bay dokiman ki konfime elijibilite pou CCFA anvan fen peryòd pwovizwa 12 semèn Ap Chèche Aktivite Apwouve yo ka kalifye pou yon lòt peryòd pwovizwa 12 semèn **sèlman** si fanmi an kapab verifye ke yon bezwen sèvis (tankou yon travay, pwogram fòmasyon, oswa semès lekòl) pral kòmanse anvan fen dezyèm peryòd pwovizwa a. Fanmi yo pa ka resevwa plis pase de peryòd pwovizwa 12 semèn Ap Chèche Aktivite Apwouve pou chak kay, pou chak otorizasyon 12 mwa si yo respekte règ sa yo.

Si fanmi an pa kapab verifye elijibilite yo pou Asistans Finansye pou Gadri anvan fen peryòd pwovizwa yo, plas la pral fini.

Si plas yon fanmi fini akòz yo pa t kapab bay tout dokiman ki verifye elijibilite yo, yo ka relouvri CCFA yo si yo kapab bay tout dokiman ki manke yo nan 30 jou apre plas la fini. Si fanmi an pa bay dokiman ki nesèsè yo nan 30 jou kalandriye apre dat fen plas la, Asistans Finansye pou Gadri yo pral fini. Yon fanmi ki mande CCFA apre yon terminasyon plas akòz yo pa t bay dokiman elijibilite yo ta bezwen retounen nan lis tann lan.

#### Bezwen Sèvis – Ap Resevwa oswa Nan Risk Pou Resevwa Sèvis Pwoteksyon

Yon fanmi ka satisfè kondisyon bezwen sèvis sa a si yo resevwa oswa yo nan risk pou resevwa sèvis pwoteksyon. Pou objektif Asistans Finansye pou Gadri, “nan risk pou resevwa sèvis pwoteksyon” enkli sitiasyon kote yon paran pa kapab bay gadri pou nenpòt pati nan yon jounen 24 èdtan akòz vyolans nan kay, san kay, yon kondisyon fizik, mantal, emosyonèl oswa medikal, oswa patisipasyon nan yon pwogram tretman oswa reyabilitasyon pou abi sibstans.

#### **PARAN OSWA MOUN K AP BAY SWEN KI GEN YON ANDIKAP KI KALIFYE**

Yon fanmi ki gen yon paran oswa paran ki pa kapab patisipe, oswa ki gen patisipasyon limite nan nenpòt bezwen sèvis akòz yon andikap fizik, mantal, emosyonèl oswa medikal, ka kalifye pou gadri a tan plen oswa tan pasyèl ak yon bezwen sèvis Paran ki Gen Andikap. Paran ki Gen Andikap ka konbine ak yon lòt bezwen sèvis pou detèmine kantite swen ki nesèsè. Paran ki afekte a dwe ranpli epi soumèt bay EEC yon kopi aplikasyon Paran ki Gen Andikap EEC a. Si EEC apwouve, bezwen sèvis Paran ki Gen Andikap ka valab jiska twa ane. Apre twa ane, yon paran k ap chèche re-otorize gadri ak yon bezwen sèvis Paran ki Gen Andikap dwe bay nouvo dokiman ki pwouve ke andikap la toujou egziste.

Pou konfime bezwen sèvis sa a, fanmi yo dwe soumèt dokiman sa yo ki ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve jan sa endike sou Fòm Paran ki Gen Andikap la:

- Fòm Paran ki Gen Andikap: ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve (jan sa endike sou Fòm Paran ki Gen Andikap la)
  - Lèt soti nan Pwofesyonèl: Yon deklarasyon ekri sou papye ofisyèl pwofesyonèl ki ranpli Fòm Paran ki Gen Andikap la, ki bay enfòmasyon espesifik sou andikap paran an.

Tout dokiman yo resevwa pou verifye Paran ki Gen Andikap dwe revize epi apwouve an

ekri pa EEC anvan yo ka konsidere kòm yon bezwen sèvis.

### **TIMOUN KI GEN YON ANDIKAP**

Fanmi ki gen yon timoun ki gen yon andikap fizik oswa mantal dokimante, ki enkli yon kondisyon fizik, mantal, emosyonèl oswa medikal, ka kalifye pou gadri a tan plen ak yon bezwen sèvis Timoun ki Gen Andikap, depi ke:

- Paran yo te tou kalifye pou yon bezwen sèvis a tan pasyèl nan travay, fòmasyon, oswa edikasyon; epi
  - Dokiman yo bay la montre omwen yon bezwen sèvis gadri a tan pasyèl; oswa
  - Yo ka konsidere tou yon paran ki bay swen a tan plen pou yon timoun ki gen andikap, sa ki fè li nesèsè pou bay gadri pou lòt timoun li yo; nan ka sa yo, paran an dwe fè demann pou yon varyans, dapre politik EEC.

Pou konfime bezwen sèvis sa a, fanmi yo dwe soumèt dokiman sa yo ki ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve jan sa endike sou Fòm Timoun ki Gen Andikap la.

- Fòm Timoun ki Gen Andikap ranpli pa yon pwofesyonèl apwouve (jan sa endike sou Fòm Timoun ki Gen Andikap la)
  - Lèt soti nan Pwofesyonèl: Yon deklarasyon ekri sou papye ofisyèl pwofesyonèl ki ranpli Fòm Timoun ki Gen Andikap la, ki bay enfòmasyon espesifik sou andikap timoun nan.

### **FANMI KI SANZABRI**

Fanmi ki sanzabri, ki enkli fanmi ki konsidere sanzabri selon definisyon McKinney-Vento a (jan sa defini nan Subtit VII-B nan McKinney-Vento Homeless Assistance Act la (Gade 42 U.S.C. 11434a(2))), pral kalifye pou yon bezwen sèvis a tan plen olye travay, edikasyon, oswa fòmasyon. Yo pap oblije peye okenn frè pou paran.

Dokiman sa yo pral sifi pou verifye yon bezwen sèvis sanzabri:

- Yon referans soti nan Executive Office of Housing and Livable Communities (EOHLC), yon refij ijans oswa lòt ajans legal, medikal, oswa sèvis sosyal
  - Yon referans ekri soti nan yon lyen ajans edikasyon lokal pou timoun ak jèn sanzabri
  - Yon referans ekri oswa lòt dokiman sipò soti nan yon pwogram Head Start
  - Yon referans ekri soti nan yon refij tranzisyonèl
  - Si pa gen lòt dokiman ki disponib, yon sètifikasyon siyen pa fanmi an ki deklare yo sanzabri.

Dokiman verifikasyon ki site pi wo a pral valab pou 90 jou kalandriye apati dat yo bay la.

Tout fanmi ki sanzabri pral elijib pou gadri a tan plen. Administratè Aksè Fanmi yo pral kominike ak yon refij oswa EOHLIC jan sa nesese pou sipòte yon fanmi nan jwenn Asistans Finansye pou Gadri. Founisè edikasyon bonè ak gadri ki gen kontra pral travay dirèkteman ak fanmi ki refere pa Refij oswa EOHLIC pou konplete pwosesis elijibilite a epi finalize enskripsyon timoun nan.

Fanmi sanzabri yo gen dwa jiska 6 mwa pou satisfè kondisyon papyè vaksinasyon ak fizik timoun nan. Yon Plan Swen Sante Endividyèl (IHCP) timoun nan obligatwa lè yo enskri nan yon pwogram.

Yon fanmi ki pa sanzabri ankò pandan yon peryòd otorizasyon ka kontinye benefisye Asistans Finansye pou Gadri jiskaske fen peryòd otorizasyon an. Fanmi ki toujou sanzabri nan fen otorizasyon yo ka re-otorize ak sanzabri kòm yon bezwen sèvis epi yo dwe kontinye satisfè kondisyon elijibilite pwogram gadri ki baze sou revni. Plas timoun nan pa pral entèwonp pandan yon nouvo referans oswa vouchè ap bay, sof si fanmi an mande yon chanjman. Administratè Aksè Fanmi yo dwe travay aktivman avèk fanmi an ansanm ak pèsònèl refij la ak/oswa lòt anplwaye EOHLIC pou kowòdone yon tranzisyon san pwoblèm pandan yo kenbe timoun nan nan gadri.

## **VYOLANS DOMESTIK**

Vyolans domestik se yon modèl konpòtman ki itilize pou kenbe pouvwa ak kontwòl sou yon patnè entim oswa yon manm fanmi. Fanmi ki ap fè fas ak vyolans domestik oswa ki te fè eksperyans li ka kalifye pou yon bezwen sèvis a tan plen ak gadri a tan plen, kèlkeswa si paran yo ap travay oswa ap suiv yon pwogram edikasyon oswa fòmasyon.

Pou konfime bezwen sèvis sa a, fanmi yo dwe soumèt yon deklarasyon pèsònèl siyen ki deklare sitiyasyon vyolans domestik ki enplike paran an ak/oswa timoun nan, ansanm ak youn nan dokiman sa yo: dokiman tribinal, medikal, sikolojik, kriminèl, depatman Timoun ak Fanmi oswa lòt ajans sèvis sosyal, dosye lekòl oswa polis;

- Dokiman ki montre ke paran aplikan an te jwenn yon lòd restriksyon/oswa pou prevansyon abi oswa li te pran lòt mezi legal ki gen rapò ak vyolans domestik;
  - Dokiman ki pwouve ke paran an ap chèche lojman altènatif, refij oswa lòt kote sekirite; oswa
  - Verifikasyon patisipasyon paran an nan sèvis vyolans domestik ak/oswa sèvis konsèy, ki enkli gwoup sipò.

Fanmi yo pral oblije soumèt enfòmasyon sou revni yo tou, epi yon frè pou paran ka aplike.

- Pou plis enfòmasyon sou vyolans domestik, lòd prevansyon abi (lòd restriksyon), ak planifikasyon sekirite pou fanmi ki ap fè fas ak vyolans domestik, vizite [Vyolans Domestik | Mass.gov](#).
- Pou plis enfòmasyon sou sèvis pou fanmi ki ap fè fas ak vyolans domestik, vizite [Sèvis Vyolans Domestik | Mass.gov](#).

### **TRETMAN OSWA REYABILITASYON POU TROUB UTILIZASYON SIBSTANS**

Bezwen sèvis sa a se pou yon paran ki patisipe nan tretman oswa reyabilitasyon pou twoub itilizasyon sibstans. Bezwen sèvis sa a ka itilize pou kalifye yon fanmi pou yon otorizasyon 12 mwa pou gadri a tan plen, menm si paran an pa ap travay oswa pa ap suiv yon pwogram edikasyon oswa fòmasyon. Fanmi yo ap toujou oblije soumèt enfòmasyon sou revni yo, epi yon frè pou paran ka aplike.

Fanmi yo dwe soumèt dokiman sa a pou konfime bezwen sèvis sa a:

- Sètifikasyon pèsònèl paran an sou plan tretman li; epi
  - Yon deklarasyon ekri sou papye ofisyèl pwofesyonèl soti nan yon otorite medikal sètifye oswa anplwaye pwogram tretman an ki enkli non ak kalite pwogram nan, dat kòmanse ak dat fini espere, ak kantite èdtan pa semèn.

#### Bezwen Sèvis – Kantite Swen

Sòf si lòt bagay espesifye nan règleman oswa politik EEC, si yon fanmi pral resevwa gadri a tan plen oswa tan pasyèl detèmine pa kantite èdtan mwayèn pa semèn ke paran an patisipe nan aktivite ki reprezante bezwen sèvis la.

- Paran ki patisipe nan yon aktivite bezwen sèvis pou yon mwayèn omwen 20 men mwens pase 25 èdtan pa semèn pral kalifye pou **gadri a tan pasyèl**.
- Paran ki patisipe nan yon aktivite bezwen sèvis pou yon mwayèn 25 èdtan oswa plis pa semèn pral kalifye pou **gadri a tan plen**.

Paran ki patisipe nan aktivite bezwen sèvis yo pou yon mwayèn omwen 20 èdtan pa semèn elijib pou ajoute yon èdtan pa jou kòm tan vwayaj nan kantite èdtan bezwen sèvis yo, pou pran an kont depasman ant kote sèvis gadri yo bay la ak kote aktivite bezwen sèvis la fèt (pa egzansp, travay oswa lekòl yo). Si sa aplikab, fanmi ki patisipe nan aktivite bezwen sèvis yo pou yon minimòm de 20 èdtan pa semèn pral kalifye pou gadri

a tan plen lè yo enkli tan vwayaj la.

### **Chemen pou Travay a Tan Plen – Siplemanchè**

Chemen pou Travay a Tan Plen pèmèt paran yo travay pou ogmante kantite èdtan yo oswa jwenn yon travay ki pi estab.

Lè paran yo ap travay oswa ap konbine travay ak edikasyon ak/oswa fòmasyon pou omwen 15 èdtan men mwens pase 25 èdtan pa semèn, san okenn lòt aktivite bezwen sèvis ki pèmèt, Administratè Aksè Fanmi (FAA) ka ajoute siplemanchè sou bezwen sèvis sa a pou bay yon otorizasyon 12 mwa pou gadri a tan plen. Si otorizasyon aktyèl la deja enkli Chemen pou Travay a Tan Plen kòm yon bezwen sèvis, bezwen sèvis sa a pa ka itilize ankò kòm yon bezwen sèvis nan pwochen re-otorizasyon an.

Anvan yo ajoute Chemen pou Travay a Tan Plen, tan vwayaj dwe ofri epi enkli si sa aplikab.

### **Konbine Aktivite Bezwen Sèvis**

Yon fanmi ka konbine aktivite bezwen sèvis yo pou montre yon bezwen sèvis a tan plen oswa tan pasyèl. Pa egzanp, si yon paran ap swiv klas a tan pasyèl epi li gen yon andikap ki kalifye, de bezwen sèvis sa yo ka konbine pou rezilta nan yon bezwen sèvis a tan plen ak yon otorizasyon 12 mwa.

## **CHAPIT 3: PERYÒD OTORIZASYON**

Yon peryòd otorizasyon se dire tan yon fanmi otorize pou asistans finansye pou gadri. Peryòd otorizasyon estanda a se 12 mwa, epi anjeneral yon fanmi ap rete elijib pandan tout 12 mwa yo sòf si:

- Revni brit fanmi an depase 85% nan Revni Mwayen Eta a;
- Fanmi an sispann aktivite bezwen sèvis yo pou plis pase 12 semèn;
- Fanmi an deplase deyò eta a;
- Fanmi an mande pou fèmèn ka yo; oswa
- Yo jwenn ke fanmi an te komèt fwod ki verifye oswa vyolasyon entansyonèl nan pwogram nan ki rann detèminasyon elijibilite anvan yo enkonsistan.

Re-otorizasyon

*Nòt Re-otorizasyon* yo dwe bay fanmi yo 60 jou kalandriye anvan dat fen peryòd otorizasyon aktyèl yo pou fè yo konnen ke peryòd otorizasyon yo ap fini. Si fanmi an

poko re-otorize asistans finansye pou gadri yo omwen 2 semèn anvan dat ekspirasyon an, Administratè Aksè Fanmi (FAA) dwe voye yon Nòt Refi 2 semèn. FAA yo oblije voye tout notifikasyon bay fanmi yo atravè omwen de fòm kominikasyon, ki ka enkli telefòn, mesaj tèks, imel, ak/oswa lapòs. Omwen youn nan notifikasyon sa yo ap founi an ekri.

Yon fanmi ka aplike an pèsòn oswa vityèlman pou re-otorize asistans finansye yo pou yon lòt peryòd otorizasyon 12 mwa. Yon fanmi ka re-otorize menm si pa gen okenn plas gadri kounye a, depi fanmi an toujou nan delè pou re-otorize. Nan chak re-otorizasyon, fanmi an dwe soumèt dokiman ki verifye revni yo ak bezwen sèvis yo.

Si fanmi an te deplase depi dènye re-otorizasyon yo, yo pral oblije soumèt dokiman ki verifye rezidans yo nan Massachusetts. Si fanmi an pa deplase, verifikasyon adrès oswa rezidans nan Massachusetts pa obligatwa. Fanmi an dwe soumèt dokiman pou ajoute oswa retire yon manm nan kay la.

Si yon fanmi bezwen plis tan pou soumèt dokiman ki verifye elijibilite pou bezwen sèvis yo anvan fen peryòd otorizasyon aktyèl yo, fanmi an ka resevwa yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn pou Aktivite Apwouve Kap Chèche, pou pèmèt gadri a kontinye pandan y ap konplete pwosesis re-otorizasyon an. [Tanpri konsilte seksyon Sou Bezwen Sèvis “Kap Chèche Aktivite Apwouve” pou plis enfòmasyon](#)

Anvan asistans finansye pou gadri yon fanmi ka sispann, FAA a dwe fè de tantativ separe pou kontakte fanmi an, lè l sèvi avèk diferan mwayen kominikasyon (pa egzanp, yon apèl telefòn yon jou, yon imèl jou kap vini an).

## **CHAPIT 4: CHANJMAN RAPÒTE**

Yon fanmi ka fè eksperyans chanjman nan sitiyasyon lojman yo, travay yo, oswa edikasyon yo pandan peryòd otorizasyon yo. Administratè Aksè Fanmi (AAF) dwe enfòme fanmi yo sou responsablite yo pou rapòte sèten chanjman nan 30 jou kalandriye, ki gen ladan:

- Revni kay la ki depase 85% nan Revni Mwayèn Eta a (SMI);
  - Enfòmasyon kontak fanmi an (ki gen ladan chanjman adrès oswa chanjman nan aranjman gadyen timoun lan pou plis pase 30 jou total);
  - Fanmi an pa ap viv ankò nan Massachusetts; oswa
  - Yon chanjman oswa sispannyon nan travay, fòmasyon, oswa patisipasyon nan edikasyon yon paran ki espere dire plis pase 12 semèn.

Si yon fanmi pa rapòte youn nan chanjman sa yo bay AAF la nan 30 jou kalandriye,

asistans finansye yo ka sispann.

Chanjman ki sèlman bezwen rapòte lè yo fè re-otorizasyon yo gen ladan:

- Chanjman nan revni ki pa depase 85% SMI;
  - Chanjman oswa fen nan bezwen sèvis ki pa espere dire plis pase 12 semèn;
- Nenpòt absans ki gen tan limite nan yon aktivite apwouve yon paran akòz maladi oswa bezwen pou pran swen yon manm fanmi;
  - Nenpòt entèripsyon nan travay pou yon travayè sezonye ki pa ap travay ant sezon regilye nan endistri a;
  - Nenpòt rediksyon nan èdtan travay, fòmasyon, oswa edikasyon, osi lontan ke paran an toujou ap travay oswa ap suiv fòmasyon oswa edikasyon; oswa
  - Nenpòt lòt fen nan yon aktivite apwouve yon paran ki pa depase 12 semèn.

Pandan ke fanmi yo dwe rapòte tout chanjman lè yo fè re-otorizasyon, yo ka chwazi rapòte yon chanjman pi bonè si chanjman an pote avantaj pou fanmi an (pa egzanp, chanjman nan gwosè fanmi oswa revni).

Si yon paran ki otorize pou gadri a tan pasyèl rapòte yon chanjman nan bezwen sèvis ki ta pèmèt gadri a tan plen, epi li vle chanje pou gadri a tan plen:

- Yon otorizasyon 12 mwa pa dwe kout pou anyen ki pi piti pase emisyon yon nouvo otorizasyon 12 mwa.
  - Paran an dwe prezante tout dokiman ki montre bezwen sèvis tan plen li
  - Yon fwa tout dokiman obligatwa yo resevwa, yon nouvo otorizasyon 12 mwa konplè pou kay la pral emèt.

Egzijans pou rapòte chanjman pa aplike pou fanmi ki te resevwa yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn pou Aktivite Apwouve. Nenpòt chanjman ki rive pandan yon otorizasyon pwovizwa dwe antre si AAF apwouve paran an pou rès otorizasyon 12 mwa yo.

## CHAPIT 5: PLASMAN

Yon fwa yo detèmine yon fanmi kòm kalifye pou asistans finansye pou gadri, yo dwe detèmine yon plasman pou timoun yo. Gen de kalite asistans finansye pou gadri:

- **Yon Plas Kontra:** Sa se yon plas nan yon pwogram gadri espesifik nan zòn ou an.
- **Yon Koupon:** Sa ka itilize nan nenpòt founisè gadri ki aksepte asistans finansye pou gadri leta.

Si yon fanmi resevwa yon plas ak yon founisè kontra espesifik, yo dwe otorize ak plase pa Administratè Aksè Fanmi (AAF) nan pwogram sa a oswa nan yon founisè ki afilye ak pwogram sa a.

Si yon fanmi resevwa yon kupon, timoun yo ap plase ak yon founisè ke fanmi an chwazi. AAF yo pral ede yon fanmi jwenn founisè edikasyon bonè ak gadri lokal ki satisfè bezwen fanmi an.

Fanmi ki resevwa yon kupon pa oblije aksepte yon plas oswa enskri ak yon founisè edikasyon bonè ak gadri patikilye. AAF yo dwe asire ke fanmi yo kapab chwazi nan tout seri anviwònman gadri ki kalifye, ki gen ladan:

- [Founisè Pwogram Gadri Fanmi ki Gen Lisans](#)
- [Founisè Pwogram Sant ki Gen Lisans](#)
- [Founisè Pwogram Gadri Pou Timoun Lekòl ki Gen Lisans](#)
- [Founisè Pwogram Head Start ki Gen Lisans](#)
- [Pwogram ki Finance](#) enkli:
  - Founisè Pwogram Sant ki Finance
  - [Kan Ete ki Gen Lisans pa Depatman Sante Piblik](#)
- [Founisè Gadri Enfòmèl](#); enkli:
  - Gadri Enfòmèl Pa Fanmi se lè yon fanmi bay gadri swa nan kay fanmi an oswa nan kay timoun nan
  - Gadri Enfòmèl Pa Fanmi se lè yon moun ki pa fanmi bay gadri pou timoun yon fanmi nan kay fanmi an

### **Anplwaye Edikasyon Bonè Ki Swanye Pwòp Timoun Yo**

Yon fanmi ki gen yon paran ki kounye a ap travay nan oswa pou yon pwogram edikasyon bonè ak gadri ki gen lisans oswa ki finance (edikatè sant ak FCC) ka gen aksè a asistans finansye pou pwòp timoun yo oswa timoun adoptif yo pou resevwa sèvis edikasyon ak gadri sibvansyone nan pwogram kote yo anplwaye a, oswa nan yon lòt pwogram ki aksepte asistans finansye pou gadri. Sa aplike pou kay ki deja gen benefis gadri oswa ki resevwa òf epi ki vin kalifye pou finansman (kit se yon kontra oswa yon kupon).

EEC egzije òganizasyon ki sipèvize edikatè FCC a (pa egzanp, CCRR oswa Sistèm FCC) pou li responsab pou detèmine sa ki annapre yo anvan li soumèt yon demann bay EEC. Sa aplike pou founisè gadri fanmi ak asistan yo nan kay Gadri Fanmi yo oswa nan kay kote yo anplwaye a, depi ke:

- Founisè gadri fanmi an dispoze epi dakò aksepte Asistans Finansye pou Gadri (kontra oswa kupon)
  - Founisè gadri fanmi an dispoze aksepte enskripsyon omwen de timoun ki pa fanmi pou founisè a oswa kay yo
    - Sa pa enkli gadri enfòmèl ant fanmi oswa vwazen oswa gadri okazyonèl
- Gen ase kapasite lisans pou ajoute pwòp timoun founisè a san pou yo pa deplase lòt timoun; epi
- Founisè a swiv règ **kapasite lisans ak rapò EEC yo** (606 CMR 7.03(5)(c)), ki gen ladan konte tout timoun ki nan gadri, **enkli timoun yo mande a)**
- Demann pou founisè Gadri Fanmi yo pran swen pwòp timoun yo dwe voye nan bwat postal EEC pou Sibvansyon (EECSubsidyManagement@mass.gov) pou detèmine kalifikasyon.

## CHAPIT 6: ENSKRIPSYON AK PREZANS

Yon fwa yo otorize pou yon otorizasyon 12 mwa, fanmi an ka jwenn gadri nenpòt ki lè pandan peryòd 12 mwa sa a. Pa egzanp, yon fanmi ki ap chèche gadri pou sezon ete sèlman ka apwouve epi otorize nan mwa Mas ak yon plasman pou mwa Jen. Sa pèmèt plis fleksibilite nan chwa paran an ak kontinite gadri pou fanmi ki tranzite nan ak sòti nan gadri selon bezwen yo. Fanmi yo pral travay dirèkteman ak founisè yo chwazi a pou enskri timoun yo epi etabli yon orè ki satisfè bezwen yo epi ki aliye ak otorizasyon yo (pa egzanp, gadri tan plen oswa tan pasyèl). Egzijans sa a pa aplike pou premye otorizasyon an lè finansman ofri pou yon plas kontra, ki mande pou timoun nan kòmanse plasman an imedyatman.

Founisè yo pral resevwa ranbousman baze sou enskripsyon timoun nan, ki baze sou otorizasyon ak plasman, kit se tan plen oswa tan pasyèl. Anvan yo chèche ranbousman, founisè yo dwe asire ke fanmi yo gen yon otorizasyon valab, yo te resevwa yon plasman gadri, epi timoun otorize a ap prezan nan gadri.

Yon fanmi ka otorize pou asistans finansye epi enskri timoun yo nan gadri jiska de semèn anvan kòmansman yon nouvo aktivite bezwen sèvis, tankou yon travay, lekòl, oswa pwogram fòmasyon, oswa ant diferan aktivite bezwen sèvis (pa egzanp, pandan y ap pase soti nan lekòl pou ale nan travay). Peryòd enskripsyon bonè de semèn lan enkli nan otorizasyon ki te deja bay la, li pa anplis. Pa egzanp, si yon paran otorize pou yon pwovizwa 12 semèn pou bay dokiman sou nouvo travay li epi li vle kòmanse gadri de semèn anvan kòmansman travay li, paran an pral gen dis semèn ki rete apre kòmansman travay li pou bay dokiman sa yo.

Yo espere timoun yo prezans nan pwogram edikasyon bonè ak gadri yo selon règ prezans pwogram yo chwazi a. Founisè yo dwe kreye règ ki enkli fason pou konseye fanmi yo lè gen absans. Founisè yo oblije aplike metòd pou swiv prezans timoun nan, kominike ak fanmi yo, epi kenbe dosye sa yo nan pwogram yo. Prezans dwe anrejistre selon orè enskripsyon timoun nan.

### **Chanje Founisè**

Yon fanmi ka chwazi retire timoun yo nan founisè edikasyon bonè ak gadri yo kounye a nenpòt ki lè epi enskri ak yon lòt founisè. Administratè Aksè Fanmi (AAF) dwe kominike ak fanmi an pou konprann rezon ki fè yo ap chèche yon chanjman epi sèvi ak enfòmasyon sa a pou ede jwenn yon pwogram ki pi byen satisfè bezwen fanmi an. Fanmi an responsab pou peye tout frè paran yo dwe bay ansyen founisè a epi yo dwe **bay de semèn avi** sou retrè a bay founisè a.

Yon fanmi ka retire timoun yo nan gadri imedyatman si founisè a dakò pou sispann egzijans avi de semèn nan oswa si fanmi an gen enkyetid sou sante ak sekirite timoun yo epi depoze yon plent nan Biwo Lisans Rejyonal EEC la.

Si yon founisè vin konnen ke yon paran swete chèche gadri lòt kote, founisè a ta dwe enfòmè AAF ki apwopriye a sou demann paran an pou asire fanmi an resevwa asistans pou jwenn yon nouvo plasman. Si timoun yo enskri ak yon founisè kontra epi pa gen okenn lòt plas kontra ki disponib, fanmi an ta dwe refere nan yon Ajans Resous ak Referans Gadri (CCRR) pou fè tranzisyon nan yon kupon epi jwenn yon founisè. AAF yo pral kontinye ede fanmi an jiskaske timoun yo enskri ak yon nouvo founisè.

### **Gadri deyò Massachusetts**

Asistans finansye pou gadri EEC ka sèlman itilize pou enskri timoun yo nan gadri ak founisè ki lokalize nan Commonwealth Massachusetts, eksepte nan sikonstans sa yo:

- Founisè a te nan operasyon anvan 1ye Mas 2019, epi li te resevwa apwobasyon EEC davans pou bay sèvis edikasyon bonè ak gadri ki sipòte pa asistans finansye pou gadri EEC deyò Commonwealth la, epi li kenbe konfòmite ak tout egzijans EEC; oswa
- Founisè a te resevwa apwobasyon ekri nan men EEC pou sèvi fanmi ki resevwa asistans finansye akòz:
  - Yon Memorandòm Konprann (MOU) ki an plas ant Massachusetts ak eta

kote gadri a pral fèt; epi  
o Pwogram nan konfòme li ak egzijans Rekòmandasyon Blòk Sibvansyon  
Devlopman Gadri Timoun (CCDBG) nan 45 U.S.C. 9858 et seq., ki gen  
ladan, men pa limite a, tcheke dosye dosye, vizit siveyans anyèl san  
avètisman, fòmasyon sante ak sekirite anyèl, plan preparasyon pou ijans,  
ak devlopman pwofesyonèl.

### Finansman Transpòtasyon

Fanmi yo ka resevwa sèvis transpòtasyon pou transpòte timoun yo ant founisè  
edikasyon bonè ak gadri yo ak kay fanmi an lè toude kondisyon sa yo satisfè:

- Sèvis transpòtasyon yo ofri dirèkteman pa founisè edukasyon bonè ak gadri a  
oswa kowòdone pa founisè a atravè yon konpayi prive oswa lekòl piblik; epi
  - Fanmi an ta pa ka transpòte timoun nan otreman akòz jewografi, andikap, orè  
bezwen sèvis, oswa mank lòt opsyon transpòtasyon.

Finansman transpòtasyon pa ka otorize si:

- Tan ki bezwen pou vwayaje soti nan kay fanmi an rive nan pwogram gadri oswa  
lekòl piblik timoun nan depase yon èdtan; epi/oswa
  - Fanmi an ap viv mwens pase yon demi mil soti nan founisè edukasyon bonè ak  
gadri timoun nan. Eksepsyon yo enkli:
    - Fanmi an pa gen machin, pa gen transpò piblik ki disponib, epi orè travay  
fanmi an pa ta pèmèt yo mache timoun nan nan gadri epi rive nan travay  
alè;
- Timoun yo oswa paran an gen yon andikap ki anpeche yo mache oswa yo  
transpòte yo nan yon kabwèt, charyo, oswa lòt mwayen ki sanble; epi
  - Timoun yo oswa paran an gen yon andikap ki anpeche transpò via transpò  
pèsonèl oswa piblik.

Paran yo dwe ranpli Fòm Demann Transpòtasyon Paran an (obligatwa pou Paran Kalifye  
pa Revni, Paran ki anba 24 an & Fanmi ki Ap Fè Fas ak Sitiyasyon San Kay).

Règleman EEC sou finansman transpòtasyon yo aliyen ak Rejis Machin (RMV), ki sipèvize  
règ ak egzijans sou machin, ekipman, ak fòmasyon pou endistri transpò elèv lekòl (7D)  
pou asire sekirite elèv ak pasaje yo. Founisè ki ofri pwòp sèvis transpòtasyon yo pou  
timoun ki resevwa asistans finansye ak sou-kontraktè transpòtasyon yo dwe satisfè  
egzijans RMV sa yo, ansanm ak: (a) egzijans ki gen rapò ak transpòtasyon ki site nan 606  
CMR 7.00 ak (b) egzijans ki site nan “Founisè ak Sèvis Transpòtasyon ki Resevwa

Sibvansyon EEC” sou la [paj wèb EEC sou Transpòtasyon Timoun nan Pwogram Timoun Bonè](#)

### Absans nan Gadri

Timoun k ap resevwa CCFA espere prezan nan pwogram edikasyon bonè ak gadri yo selon règ prezans pwogram yo chwazi a.

- Yon absans defini kòm nenpòt jou yon timoun otorize pou ale nan yon pwogram edikasyon bonè ak gadri men li pa prezan.
  - **Tout absans dwe anrejistre nan dosye prezans founisè a.**

### Twòp Absans

Administratè Aksè Fanmi (AAF) ta dwe kontakte fanmi yo imedyatman si yon timoun pa te prezan nan gadri epi li pa kominike ak founisè a. Si yon timoun pa te prezan plis pase 30 jou youn apre lòt oswa 45 jou total pandan yon otorizasyon 12 mwa, epi fanmi an pa te mande epi resevwa yon Pòz Apwouve nan Gadri, absans yo pral konsidere kòm yon Pòz Pa Apwouve nan Gadri. Sa ka mennen nan sispannyon plasman timoun nan.

Anvan yo sispannyon plasman yon timoun, AAF la dwe fè de tantativ separe pou kontakte fanmi an lè l sèvi avèk diferan metòd (pa egzanp, rele pa telefòn yon jou, voye imèl jou kap vini an). AAF la ta dwe kontakte paran yo pou evalye sitiyasyon fanmi an epi diskite sou opsyon ki disponib yo. Si sa nesesè, yo ka ofri yon Pòz Apwouve nan Gadri anvan fen 30 jou absans youn apre lòt yo.

Fanmi yo dwe enfòm ke yo ka chwazi sispannyon itilize sèvis gadri (fen plasman yo) men toujou kenbe benefis CCFA yo, osi lontan ke yo kontinye ranpli pwosesis re-otorizasyon anyèl la.

Sispannyon plasman yon timoun (PA otorizasyon an) ka rive nan sikonstans sa yo:

- **30 absans youn apre lòt san eksplikasyon:** yon avi sispannyon de semèn ka bay nan 31yèm jou a
- **45 jou san prezans ki gen ladan absans san eksplikasyon:** yon avi sispannyon de semèn ka bay nan 46yèm jou a

### Pòz Apwouve nan Gadri

Fanmi yo ka mande yon Pòz Apwouve nan Gadri pou fè yon kanpe nan sèvis gadri pandan otorizasyon aktif asistans finansye yo pou jiska 90 jou kalandriye.

Administratè Aksè Fanmi (AAF) dwe ofri yon fanmi yon Pòz Apwouve nan Gadri si timoun yo pa pral prezan nan gadri akòz yon evènman ki dire plis pase de semèn, ki gen ladan men pa limite a:

- Yon maladi ki pwolonje oswa yon pwosedi medikal;
  - Yon kanpe nan gadri pandan sezon ete;
  - Yon vizit bay yon paran ki pa gen gadyen; oswa
- Yon vakans ki pwolonje.

*Paran yo gen dwa pou yo pa patisipe nan yon Pòz Apwouve nan Gadri. Yon Pòz Apwouve nan Gadri disponib pou fanmi ki otorize pou 12 mwa Asistans Finansye pou Gadri. Fanmi ki otorize pou yon otorizasyon pwovizwa 12 semèn "Ap Chèche Aktivite Apwouve" pa kalifye pou yon Pòz Apwouve nan Gadri.*

Fanmi an pa kontinye peye frè paran yo epi EEC p ap kontinye peye pou timoun ki sou yon *Pòz Apwouve nan Gadri*.

Founisè yo pa oblije kenbe plas yon timoun nan pwogram nan pandan yon *Pòz Apwouve nan Gadri*. Si plas la pa disponib lè fanmi an pare pou retounen, fanmi an ka transfere asistans finansye yo bay yon lòt founisè nan chwa yo. Sa pèmèt timoun nan rekòmanse gadri san yo pa mete l tounen sou lis atant pou moun ki kalifye pa revni EEC.

Fanmi ki retounen soti nan yon *Pòz Apwouve nan Gadri* pandan otorizasyon 12 mwa aktyèl yo pa bezwen re-otorize anvan yo retounen nan gadri epi yo pa bezwen mete non yo tounen sou lis atant EEC la, sof si otorizasyon 12 mwa a ekspire pandan *Pòz Apwouve nan Gadri* a.

### **Lè yon Fanmi Retounen nan Gadri**

Timoun ki retounen nan yon pwogram apre yon Pòz Apwouve nan Gadri pral rekòmanse gadri avèk menm otorizasyon CCFA a ke yo te itilize anvan *Pòz Apwouve nan Gadri* a, *ki gen ladan menm enfòmasyon sou bezwen sèvis ak revni*.

Si fanmi an rapòte yon chanjman, li pral antre nan CCFA sou otorizasyon aktyèl fanmi an. Chanjman sa yo ka afekte oswa pa afekte otorizasyon fanmi an (gade seksyon sou rapòte chanjman).

Si fanmi an retounen nan 30 jou kalandriye apre fen otorizasyon yo, yo pral kalifye pou re-otorize epi yo pa ta dwe mete sou lis atant EEC la.

Pou rete kalifye pou CCFA, fanmi yo dwe asire yo ranpli re-otorize alè. Re-otorize dwe

ranpli alè menm si re-otorize obligatwa pandan yon Pòz Apwouve nan Gadri oswa pandan yo pa itilize sèvis gadri.

## CHAPIT 7: FRÈ PARAN

Yon frè paran se kantite lajan yon fanmi peye pou kontribye nan depans sèvis gadri CCFA yo. Frè paran yo baze sou revni fanmi an ak gwosè kay la epi yo kalkile lè l sèvi avèk Tablo Frè Paran EEC a, ki mete ajou chak ane epi ki disponib sou [sit wèb EEC a](#).

Frè paran yo detèmine lè otorizasyon, re-otorize, ak chak fwa kèk chanjman rapòte.

Yon fwa kantite frè paran an detèmine lè otorizasyon, kantite frè paran an pa ka ogmante anvan re-otorize sof si te gen yon erè nan kalkil anvan an. Frè paran yo pa ka ogmante pandan peryòd otorizasyon 12 mwa yon fanmi.

Frè paran an ka diminye ant otorizasyon ak re-otorize si revni brit fanmi an diminye, si te gen yon erè nan kalkil anvan an, oswa si yon fanmi rapòte yon chanjman ki afekte frè paran an.

[Kalkilatè](#) frè Paran an disponib pou fanmi yo ak Administratè Aksè Fanmi (AAF) pou estime yon frè paran.

Fanmi sa yo p ap oblije peye frè paran:

- Fanmi kote yon moun ki pa paran (pa egzanp, yon gadyen legal tanporè oswa pèmanan oswa yon swèden ki deziyen) ap okipe timoun nan;
  - Fanmi ki refere pa DCF oswa DTA; epi
  - Fanmi ki ap fè fas ak sitiyasyon san kay.

Apa de frè paran yo, fanmi yo ka sèlman chaje pou:

- Sèvis ke fanmi an itilize ki pa ofri pou chak timoun kòm pati nan jou pwogram regilye a, tankou transpò ak manje opsyonèl;
  - Sèvis opsyonèl ki disponib atravè pwogram gadri a akò avèk fanmi an. Egzanp sèvis opsyonèl yo enkli, men pa limite a, fotografi, foto klas, vwayaj deyò, elatriye;
  - Gadri pou timoun ki rete apre lè pwogram nan akòz paran ki ranmase yo an reta; epi
  - Frè labank ki sòti nan chèk depoze sou kont ki depase balans (pa egzanp, chèk ki refize).

Founisè yo pa gen dwa egzije yon depo inisyal nan men fanmi yo

### **Peman Frè Paran**

Fanmi yo peye frè paran yo dirèkteman bay founisè edikasyon bonè ak gadri yo, dapre règ founisè a sou koleksyon frè yo. Pwogram gadri yo dwe mete anplas pwòp règ yo sou koleksyon frè paran yo.

Fanmi yo dwe peye frè paran yo pou chak jou founisè a louvri, disponib pou gadri epi timoun yo gen orè pou ale, ki gen ladan:

- Yon jou kote timoun nan pa prezan pou nenpòt rezon, sof si politik EEC la di otreman; epi
- Yon jou kote timoun nan prezan epi pwogram nan itilize yon edikatè gadri ranplasan ki peye pa EEC.

Frè paran yo p ap aplike pou nenpòt jou founisè a gen yon jou fèmèn total oswa pasyèl apwouve epi timoun yo gen orè pou ale, ki gen ladan:

- Jou devlopman pwofesyonèl, selon orè EEC apwouve chak ane;
  - Jou fèt, selon orè EEC apwouve chak ane;
  - Fèmèn ijans;
  - Jou fèmèn total oswa pasyèl ki pa kalifye pou peman pa EEC; epi
  - Jou kote sèvis transpò finansye pa EEC pa disponib epi timoun nan pa kapab rive lakay founisè a.

Edikatè/founisè ki pèmèt paran yo akimile balans ki depase valè twa semèn frè paran yo ka responsab pou balans lan.

### **Rabè Frè Paran**

Fanmi ki otorize pou sèvis edikasyon bonè ak gadri a tan pasyèl ap peye mwaye nan kantite frè paran pou yon jounen konplè.

Fanmi ki resevwa asistans finansye pou plis pase yon timoun pral jwenn yon rabè jan sa a:

- **Pi piti timoun k ap resevwa asistans finansye:** frè konplè.
  - **Dezyèm pi piti timoun k ap resevwa asistans finansye:** mwaye frè konplè.
  - **Chak lòt timoun k ap resevwa asistans finansye:** yon ka a katriyèm nan frè konplè.

Yon timoun ki fanmi an ap resevwa asistans finansye pou enskri nan gadri okazyonèlman (pa egzantp, sèlman pandan ete oswa sèlman pandan fèmèn lekòl) pral konsidere kòm yon gran frè oswa sè lè y ap detèmine frè paran fanmi an.

### **Ranbousman Frè Paran**

Yon fanmi ka resevwa yon ranbousman frè paran si yon desizyon plent pa EEC lakòz yon rekalkil frè paran ki te evalye a epi li detèmine ke fanmi an te chaje twòp. Nan ka kote yon balans paran dwe peye se rezilta yon erè nan kalkil, founisè a dwe bay ranbousman an nan 5 jou kalandriye apre avi desizyon EEC la. Ranbousman yo dwe fèt swa kòm kredi nan kont lan oswa pa chèk, selon chwa fanmi an.

## **CHAPIT 8: VARYANS POLITIK**

Yon varyans ka mande pa yon fanmi oswa pa yon Administratè Aksè Fanmi (AAF) sou non fanmi an pou mande pou yo egzante yo soti nan yon kondisyon politik ki ta otremman anpeche fanmi an jwenn oswa kenbe asistans finansye pou gadri. Demann pou varyans ka soumèt alekri bay Konsèy Jeneral EEC oswa yon moun yo delege. EEC ap bay desizyon final sou demann varyans la nan 14 jou kalandriye apre resevwa demann lan. Refi demann varyans yo pa sijè a pwosesis apèl EEC.

Kalite varyans yo gen ladan:

- **Sikonstans ekstraòdinè** yo enkli, men yo pa limite a, lanmò, maladi grav yon manm fanmi pwòch, oswa lòt kriz fanmi ki afekte kapasite fanmi an pou respekte politik asistans finansye EEC la;
- **Sikonstans ekzeyat** kote pèdi Asistans Finansye pou Gadri ta mete an danje aranjman gadri fanmi pou yon timoun ki otremman ta nan gadri ak gad ou Dèpatman Timoun ak Fanmi (DCF); oswa
- **Evènman katastwofik oswa dezast natirèl ki pa t prevwa**, tankou inondasyon oswa dife, ki lakòz fanmi an bezwen imedyata pou asistans tanporè pou estabilize fanmi an oswa pou respekte politik asistans finansye EEC la.

## **CHAPIT 9: FEN NAN PLASMAN**

Yon fen nan plasman rive lè enskripsyon yon timoun avèk yon founisè edikasyon bonè ak gadri espesifik fini. Sa a se yon chanjman operasyonèl e li diferan de terminasyon otorizasyon 12 mwa Asistans Finansye pou Gadri (CCFA) yon fanmi.

## Egzijans Avi

Nan tout ka fen plasman, yon avi de semèn obligatwa anvan dat final sèvis la pou asire yon peryòd tranzisyon pou fanmi an ak founisè a.

- Fanmi yo dwe bay yon avi minimòm de semèn bay tou de founisè a ak Administratè Aksè Fanmi yo (AAF) lè yo chwazi mete fen nan yon plasman.
  - Founisè yo dwe bay yon avi de semèn bay fanmi an ak AAF la si yo pa ka okipe yon timoun ankò akòz politik pwogram nan, absans twòp, oswa vyolasyon kontra paran founisè a.
  - Si EEC oswa AAF mete fen nan yon plasman akòz yon vyolasyon politik EEC pa fanmi an, AAF la ap bay avi obligatwa a tou de fanmi an ak founisè a.

Otorization 12 mwa CCFA fanmi an rete an efè pou rès peryòd otorizasyon an menm si yon plasman fini, sof si gen rezon espesifik pou terminasyon CCFA jan yo dekri nan seksyon ki swiv la.

EEC ap sispann peman bay founisè espesifik la nan fen peryòd avi de semèn lan. Peman yo ka sèlman rekòmanse yon fwa timoun nan gen yon plasman otorize ak yon nouvo founisè.

## CHAPIT 10: REFI AK REVOKASYON OTORIZASYON CCFA A

Tankou nan tout domèn administrasyon Pwogram Asistans Finansye pou Gadri EEC la, Administratè Aksè Fanmi yo (AAF) dwe respekte tout règ ak regilasyon lè y ap detèmine estati kalifikasyon yon fanmi. AAF yo dwe objektif ak konsistan lè y ap evalye kalifikasyon yon fanmi ki aplike pou asistans finansye oswa ki chache kenbe sèvis asistans ak gadri yo. Tout fanmi yo dwe gen opòtinite pou eksplike sikonstans yo, bay enfòmasyon adisyonèl, epi resevwa yon eksplikasyon sou rezon ki dèyè nenpòt desizyon ki pran konsènan refi oswa terminasyon aplikasyon yo, reotorizasyon, oswa patisipasyon yo nan pwogram nan.

Tout desizyon dwe pran an akò ak regilasyon ak politik EEC, epi yo dwe asire:

- Estabilite nan aranjman gadri timoun yo;
  - Pwosesis ki santre sou fanmi ak entèraksyon ki sipòte yo;
  - Entegrite nan administrasyon pwogram nan;
  - Pran desizyon ki jis ak san diskriminasyon

Politik Refize ak Revokasyon Asistans Finansye pou Gadri a dekri sikonstans ak pwosedi

ki ka mennen fanmi yo jwenn revokasyon oswa refi CCFA. Sispansyon oswa egzil yon timoun nan yon pwogram gadri pa konsène politik sa a e li pa ta lakòz yon terminasyon oswa refi CCFA.

Yon fanmi ka resevwa yon *Avi Refize* lè yo ap aplike pou Asistans Finansye pou Gadri pou premye fwa oswa lè y ap reotorize. Yon fanmi ka resevwa yon *Avi Terminasyon* pandan yon peryòd otorizasyon. Anvan asistans finansye pou gadri oswa otorizasyon yon fanmi ka revoke, AAF la dwe fè de tantativ separe lè l sèvi avèk diferan mòd kominikasyon pou kontakte fanmi an (pa egzanp, yon apèl telefòn yon jou, yon imèl jou kap vini an).

Chak fwa gadri refize oswa revoke, yon avi dwe bay fanmi an imedyatman.

AAF dwe bay avi sou terminasyon oswa refi lè reotorizasyon omwen 14 jou kalandriye anvan dat efikas terminasyon CCFA a. Egzijans avi sa a egziste pou bay fanmi an ase tan pou depoze yon apèl alè, epi fè yon demann alè pou kontinye gadri CCFA a.

### Refi Otorizasyon CCFA

Asistans finansye EEC ka refize si yon fanmi pa satisfè kondisyon kalifikasyon yo:

- Depase limit revni oswa byen;
- Mank bezwen sèvis;
- Pa yon rezidan Massachusetts; ak/oswa
- Dokimantasyon sou kalifikasyon ki ensifizan.

Asistans finansye ka refize tou baze sou aksyon oswa inaksyon yon paran ki afekte kalifikasyon yo:

- **Fwod ki pwouve;** ak/oswa
- Diskalifikasyon akòz **Vyolasyon Entansyonèl Pwogram** anvan yo.

### Revokasyon Otorizasyon CCFA

Asistans finansye EEC ka revoke si yon fanmi pa satisfè kondisyon kalifikasyon yo ankò:

- Mank bezwen sèvis;
- Revni ki depase 85% Revni Mwayèn Eta a (SMI); ak/oswa
- Fanmi an pa abite ankò nan Massachusetts.

Asistans finansye ka revoke tou baze sou aksyon oswa inaksyon yon paran ki afekte kalifikasyon yo:

- Vyolasyon Entansyonèl Pwogram; ak/oswa
  - Fwod ki pwouve.

### **Avi Refize oswa Revokasyon Asistans Finansye**

EEC oswa yon Administratè Aksè Fanmi (AAF) ap bay yon avi ekri sou nenpòt aksyon ki pral pran ki ta afekte aplikasyon yon fanmi pou asistans finansye oswa resevwa asistans sa a.

Yon avi ekri dwe bay yon fanmi:

- Imedyatman apre nenpòt aksyon sou ka yon fanmi ki ta chanje estati kalifikasyon yo;
  - Imedyatman si refi a fèt lè otorizasyon;
  - Omwen 14 jou kalandriye anvan dat efikas refi a lè reotorizasyon, pou fanmi an kapab fè demann pou kontinye asistans finansye yo; oswa
  - Omwen 14 jou kalandriye anvan dat efikas terminasyon an.

Avi ekri a dwe enkli:

- Yon deklarasyon klè ak senp sou aksyon ki pral pran;
  - Dat efikas aksyon an;
  - Yon eksplikasyon sou rezon ki fè aksyon an pran;
  - Règleman oswa lòt otorite legal sou ki aksyon an baze;
  - Enfòmasyon kontak pou jwenn plis detay sou aksyon an;
  - Yon eksplikasyon sou dwa pou mande yon revizyon;
  - Yon eksplikasyon sou kontinyasyon asistans finansye pou gadri pandan rezilta revizyon an ap tann e, si sa nesesè, yon Odyans Enfòmèl;
- Yon eksplikasyon sou pwosesis demann revizyon an ak yon kopi [Fòm Demann pou Revizyon an](#) ;
- Sikonstans kote asistans finansye pou gadri ka kontinye pandan rezilta revizyon an ap tann, si sa aplikab;
  - Yon avi sou dwa pou yo reprezante pa yon moun yo chwazi, enkli yon avoka, pandan demann revizyon an e, si sa nesesè, pwosesis Odyans Enfòmèl la; ak
  - Enfòmasyon kontak pou inite EEC ki resevwa demann apèl yo.

EEC konsidere yon avi kòm delivre si li te voye bay fanmi an, nan delè ki endike nan règleman oswa politik EEC, nan dènye adrès yo konnen epi atravè metòd kominikasyon yo prefere a, baze sou enfòmasyon kontak fanmi an kenbe avèk AAF yo.

### **Demann pou Revizyon yon Desizyon pou Refize oswa Revoke Asistans Finansye**

Se dwa chak fanmi ki resevwa yon avi refi, terminasyon, oswa diskalifikasyon nan men EEC oswa yon Administratè Aksè Fanmi (AAF) pou mande yon revizyon pa EEC.

Yon fanmi ka reprezante pa yon moun yo chwazi nan nenpòt etap nan pwosesis revizyon EEC la, enkli yon avoka.

Fanmi ki swete mande yon revizyon sou terminasyon sèvis Gadri ki gen rapò ak DCF ka fè sa atravè Pwosesis Odyans Dwa Egal DCF la, an akò avèk règleman ak politik DCF yo.

Fanmi ki swete mande yon revizyon sou refi oswa terminasyon referans Gadri ki gen rapò ak DTA yo ka fè sa atravè Pwosesis Odyans Dwa Egal DTA a, an akò avèk règleman ak politik DTA yo.

Fanmi ki swete mande yon revizyon sou refi oswa sou terminasyon asistans finansye pou gadri pou timoun ki kalifye selon revni, enkli fanmi ki san kay ak paran ki gen mwens pase 24 an, ka fè sa lè EEC oswa FAA:

- refize fanmi an asistans finansye pou gadri timoun yo;
- sispann asistans finansye fanmi an pou gadri timoun yo;
- fè yon taks ke fanmi an kwè pa ann akò ak règleman oswa politik EEC;
- aji oswa pa aji nan yon fason ke fanmi an kwè vyole règleman oswa politik EEC sou asistans finansye pou gadri timoun yo;
- retire yon fanmi nan lis tann lan; oswa
- enpoze yon sanksyon selon 606 CMR 10.12.

Yon demann pou revizyon pral konsantre sou detèmine si desizyon an kòrèk selon règleman, politik ak reyalite ki aplikab yo. Pwosesis revizyon an dwe tou adrese konfli sou reyalite yo, nouvo prèv ak:

- Evite fè li pèsònèl si FAA te kòrèk oswa pa nan moman sa a; epi
- Fè li klè ke menm si desizyon an te kòrèk nan moman li te pran an, plis devlopman sou reyalite yo ta ka mande chanje desizyon an.

Yon fanmi pa ka mande yon revizyon EEC pou:

- Konteste legalite yon lwa eta oswa federal; oswa
- Konteste yon demann pou eksepsyon ki te refize, eksepte lè refi a fèt akòz yon andikap yon paran/oswa gadyen.

Yon fanmi ka mande yon revizyon pou yon desizyon sou ineligibilite inisyal nan aplikasyon pou lis tann lan ak/oswa pou retire yo nan lis tann lan atravè pwosesis ki dekri isit la a.

Yon [Fòm Demann pou Revizyon](#) ka soumèt bay EEC nan 30 jou kalandriye apre:

- Avi ke asistans finansye fanmi an pou gadri timoun yo ap refize oswa sispann; oswa
- on Aksyon oswa Desizyon pa FAA ki pa favè fanmi an; oswa
- Yon Aksyon oswa Desizyon pa FAA kote fanmi an vyole règleman oswa politik EEC.

#### Kontinyasyon Swen Pandan Revizyon

Fanmi ki soumèt yon Demann pou Revizyon anvan dat efikas refi oswa terminasyon nan re-otorizasyon asistans finansye a ap kontinye resevwa asistans finansye jiskaske demann revizyon yo fini, depi yo:

- Pran aksyon ki apwopriye pou rezoud nenpòt balans frè ki poko peye;
- Kenbe tout peman frè ki pa nan konfli aktyèl; epi
  - Asire ke timoun nan kontinye ale nan swen an selon otorizasyon fanmi an ak politik prezans pwogram nan.

Yon fwa revizyon an fini, yon avi desizyon bay fanmi an.

Si desizyon refi oswa terminasyon an renvèse, asistans finansye pou gadri timoun yo ap kontinye jiskaske dat ki endike nan lèt desizyon an, sòf si yon nouvo avi terminasyon bay anvan sa.

Pou asistans finansye pou gadri timoun yo kontinye apre dat sa a, fanmi yo dwe chèche reotorizasyon.

Si swen an deja fini, Family Access Administrator (FAA) ap kontakte fanmi an nan de semèn soti nan dat lèt desizyon an pou verifye si fanmi an kalifye pou asistans finansye.

Si desizyon refi oswa terminasyon an konfime, swen an ap fini de semèn soti nan dat ki endike nan lèt desizyon an epi paran an ap resevwa enfòmasyon pou mande yon odyans.

Demann pou revizyon sou refi asistans finansye nan premye otorizasyon pa kalifye pou resevwa swen pandan revizyon an.

Asistans finansye pou gadri timoun yo ki kontinye pandan rezilta yon demann pou revizyon oswa yon Odans Enfòmèl, ansanm ak nenpòt balans frè ki poko peye, sijè a posib ranbousman pa EEC nan ka kote fwod pwouve.

### **Soumèt yon Demann pou yon Odyans Enfòmèl**

Yon fanmi ka fè apèl sou rezilta Revizyon EEC la pa soumèt yon demann ekri bay Konsèy Jeneral EEC pou yon Odyans Enfòmèl nan 14 jou kalandriye soti nan dat desizyon ekri Revizyon EEC la. Family Access Administrators (FAA) dwe enfòme fanmi an sou pwosesis odyans lan epi ofri asistans pou ranpli demann lan. Demann pou Odyans ki pa resevwa pa EEC nan 14 jou kalandriye yo ka lakòz refi odyans lan. Yon Demann pou Odyans disponib nan ka refi yon demann pou eksepsyon akòz andikap yon paran/oswa gadyen ki te konfime pandan Revizyon EEC la.

Fanmi yo ap resevwa yon avi ekri sou dat, lè, ak kote Odyans lan. Avi a ap tou dekri pwosedi Odyans lan epi bay enfòmasyon kontak EEC pou jwenn plis enfòmasyon. Odyans enfòmèl la ap fèt nan 60 jou kalandriye soti nan lè EEC resevwa Demann pou Odyans lan. Fanmi an ap gen opsyon pou chwazi si Odyans lan ap fèt an pèsòn (kit nan Biwo Santral EEC nan Boston oswa nan yon Biwo Rejyonal EEC), vityèl, oswa pa telefòn.

### Kontinyasyon Swen Pandan Odyans Enfòmèl

Si fòm Demann pou Odyans lan soumèt nan 14 jou kalandriye yo, asistans finansye fanmi an pou gadri timoun yo ap kontinye pandan rezilta apèl la, depi li te kontinye anvan pwosesis revizyon an.

Asistans finansye ki kontinye pandan revizyon oswa odyans lan ap sispann nenpòt ki lè pandan pwosesis revizyon an oswa nenpòt apèl ki vin apre si:

- Yon Desizyon fèt ke sèl kesyon an se yon defi sou validite yon lwa oswa règleman EEC patikilye;
- Yon chanjman ki afekte kalifikasyon fanmi an pou asistans finansye pou gadri timoun yo rive apre soumèt demann pou revizyon an ki fè demann pou revizyon ki te deja soumèt la vin san valè, epi paran an pa fè apèl sou matyè ki vin apre a nan delè ki aplikab la; epi/oswa
- Paran an pa konfòme li ak kondisyon EEC yo pou kontinye asistans finansye pandan revizyon an.

## **Fwod Ki Pwouve**

EEC pral konsidere yon fanmi kòm ki te komèt Fwod Ki Pwouve si fanmi an:

- Bay entansyonèlman enfòmasyon oswa dokiman fo oswa ki mennen nan konfizyon kote EEC gen prèv solid pou montre li fo oswa ki mennen nan konfizyon pou etabli oswa kenbe kalifikasyon pou asistans finansye
- Bay entansyonèlman enfòmasyon oswa dokiman fo oswa ki mennen nan konfizyon kote EEC gen prèv solid pou montre li fo oswa ki mennen nan konfizyon pou ogmante nivo asistans finansye ki bay fanmi an;
- Kache oswa kenbe enfòmasyon entansyonèlman pou etabli oswa kenbe kalifikasyon pou asistans finansye, jan EEC detèmine; epi/oswa
- Kache oswa kenbe enfòmasyon entansyonèlman pou ogmante nivo asistans finansye, jan EEC detèmine.

EEC ka, dapre diskresyon li, voye ka sispèk fwod ki pwouve bay Biwo Envestigasyon Espesyal (BSI) nan Biwo Oditè Leta pou plis ankèt, espesyalman nan ka kote resous entèn, konparezon done, oswa lòt zouti verifikasyon pa ase pou pran yon desizyon. Ka ki te voye bay BSI ap rete ouvè nan EEC pandan rezilta ankèt BSI a.

Yon fanmi ki detèmine kòm ki te komèt fwod ki pwouve ap diskalifye nan kalifikasyon pou asistans finansye jiskaske nenpòt dèt ki soti nan fwod ki pwouve a remèt oswa pou yon peryòd 36 mwa soti nan dat sispansyon an, nenpòt ki pi long. Apre tan sa a, fanmi an ka retounen nan lis tann lan selon règleman pwogram ki baze sou revni, oswa jwenn yon referans selon règleman DCF ak DTA.

## **Vyolasyon Pwogram Entansyonèl**

EEC ap jwenn ke yon fanmi te komèt yon Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV) si EEC gen rezon pou kwè ke fanmi an konnen e entansyonèlman:

- Fè yon deklarasyon fo oswa ki mennen nan konfizyon oralman oswa an ekri pou jwenn asistans finansye ke kay la pa te gen dwa a (pa egzanp, rapòte revni kòrèkteman pandan kalifikasyon, otorizasyon oswa reotorizasyon);
- Kache enfòmasyon oswa kenbe verite pou jwenn sèvis; oswa
- Pa rapòte chanjman ki pa tanporè:
  - Chanjman nan revni ki depase 85% nan revni medyàn leta (SMI); oswa
  - Chanjman adrès deyò eta a.
  - Enfòmasyon kontak fanmi an

- Chanjman nan Kay la (gadyen, travay/fòmasyon/edikasyon ki dire plis pase 12 semèn)

#### Repons EEC pou Vyolasyon Pwogram Entansyonèl

- **Premye Ofans Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV):** Apre detèmine ke yon fanmi te komèt yon Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV), EEC ap voye bay paran an yon avi avètisman ekri ke ofans ki vin apre yo pral lakòz diskalifikasyon.
- **Dezyèm Ofans Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV):** Apre detèmine ke yon fanmi te komèt yon dezyèm Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV), EEC ap notifiye fanmi an ke yo diskalifye nan kalifikasyon pou asistans finansye pou yon peryòd 12 mwa soti nan dat sispansyon an.
- **Twazyèm Ofans Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV):** Apre detèmine ke yon fanmi te komèt yon twazyèm Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV), EEC ap notifiye fanmi an ke yo diskalifye nan kalifikasyon pou yon peryòd 24 mwa soti nan dat sispansyon an.
- **Katriyèm oswa Plis Ofans Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV):** Apre detèmine ke yon fanmi te komèt yon katriyèm oswa plis Vyolasyon Pwogram Entansyonèl (IPV), EEC ap notifiye fanmi an ke yo diskalifye nan kalifikasyon pou yon peryòd 36 mwa soti nan dat sispansyon an.

Apre dire peryòd diskalifikasyon an, fanmi an kalifye pou retounen nan lis tann lan selon règleman Pwogram Gadri Timoun ki baze sou revni, oswa, dapre referans ki aplikab la, selon règleman Gadri Timoun ki gen rapò ak DTA oswa règleman Gadri Timoun ki gen rapò ak DCF.

#### **Egzansyon Kont Diskalifikasyon ak Sispansyon pou Referans DTA ak/oswa DCF**

Fanmi sa yo ki anba yo egzante kont sispansyon ak diskalifikasyon:

- EEC ka, dapre diskresyon li, voye ka sispèk fwod ki pwouve bay Biwo Envestigasyon Espesyal (BSI) nan Biwo Oditè Leta pou plis ankèt, espesyalman nan ka kote resous entèn, konparezon done, oswa lòt zouti verifikasyon pa ase pou pran yon desizyon. Ka ki te voye bay BSI ap rete ouvè nan EEC pandan rezilta ankèt BSI a;
- Fanmi k ap patisipe nan pwogram SNAP Pathways to Work jiska fen otorizasyon aktyèl yo; oswa
- Yon fanmi ki gen yon referans DCF aktif.

Si yon fanmi te sibi yon peryòd diskalifikasyon pandan yon peryòd referans DTA, fanmi an pa kalifye pou swen tranzisyonèl DTA jiskaske peryòd diskalifikasyon ki rete a fini.

Si yon fanmi te sibi yon peryòd diskalifikasyon pandan yon referans DCF, fanmi an ka resevwa swen tranzisyonèl DCF anvan rès peryòd diskalifikasyon an fini. Sepandan, rès balans diskalifikasyon an dwe satisfè anvan yon otorizasyon apre peryòd tranzisyon an ka kòmanse.